

**Sulit selepas data diisi**

*Confidential when filled with data*

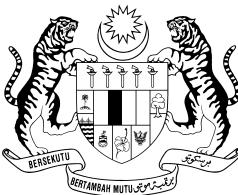
**Sila buat satu salinan untuk rekod tuan**

*Please make a copy for your record*

NG

NO. BATCH

BIL



**PERDAGANGAN BORONG & RUNCIT  
WHOLESALE & RETAIL TRADE**

**337**

**TAHUN RUJUKAN 2021  
REFERENCE YEAR 2021**

**JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA  
DEPARTMENT OF STATISTICS MALAYSIA  
www.dosm.gov.my**

**SURVEI EKONOMI TAHUNAN 2022  
ANNUAL ECONOMIC SURVEY 2022**

**Sila kembalikan soal selidik dalam masa 30 hari**  
*Please return the questionnaire within 30 days*

Nama pertubuhan dan alamat pos  
Name of establishment and postal address

Sila pinda jika alamat pos di atas tidak tepat  
Please amend if the above postal address is incorrect

**Sila lengkap dan kembalikan soal selidik ini kepada:**  
Please complete and return this questionnaire to:

**Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi:**

*For enquiries, please contact:*

No. Tel / Tel. No. :

No. Faks / Fax. No. :

E-mel / Email :

**KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE**

Nombor Siri / Serial Number

**PENGAKUAN / DECLARATION:**

Nama : Name :	<input type="text"/>
Jawatan : Designation :	<input type="text"/>
Telefon : Telephone :	<input type="text"/>
No. Faks : Fax No. :	<input type="text"/>
E-mel : Email :	<input type="text"/>

Dengan ini saya mengesahkan bahawa maklumat yang diberi adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.  
I hereby declare that the information given in this return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Tandatangan : Signature :	<input type="text"/>
Tarikh : Date :	<input type="text"/>

**MAKLUMAN AM / GENERAL INFORMATION**

- a. Jabatan Perangkaan Malaysia sedang melaksanakan Survei Ekonomi Tahunan 2022 (bagi tahun rujukan 2021).
- b. Tujuan utama ialah untuk menyediakan maklumat agregat dan profil sektor ini yang diperlukan oleh kerajaan bagi membentuk program dan polisi ekonomi di peringkat nasional.
- c. Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak - 1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada seseapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama menyatakan bahawa responden boleh dikenakan denda sekiranya gagal memberi maklumat yang diperlukan.
- d. Tuan diminta melaporkan butir-butir yang berkaitan dengan pertubuhan ini seperti tercatat di atas dan mengembalikan soal selidik yang lengkap ke Jabatan ini.
- e. Sekiranya pertubuhan ini tidak beroperasi dalam tahun rujukan 2021, sila kembalikan soal selidik dengan pengisian 1.3.1 sahaja ke Jabatan ini.

- a. The Department of Statistics, Malaysia is conducting the Annual Economic Survey 2022 (for reference year 2021).
- b. The main objective is to provide aggregated information and profile of the sectors required by the government to formulate national economic programmes and policies.
- c. The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the establishments / individual returns are **CONFIDENTIAL** and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 under the same Act provides a penalty should the respondent failed to furnish the required information.
- d. You are requested to provide information related to this establishment as stated above and return the completed questionnaire to the Department.
- e. If this establishment was not in operation during the reference year 2021, please return the questionnaire with 1.3.1 only to the Department.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mohd Uzir Mahidin'.

**DATO' SRI DR. MOHD UZIR MAHIDIN**  
KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA  
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

Tarikh / Date :

Kerjasama tuan dalam menjayakan survei ini amatlah dihargai / Your cooperation in ensuring the success of this survey is very much appreciated

Soal selidik ini akan diproses menggunakan teknologi ICR (*Intelligent Character Recognition*).  
Sila JANGAN LIPAT, gunakan pen bulat HITAM semasa melengkapkan soal selidik ini.

*This questionnaire will be processed using ICR technology (*Intelligent Character Recognition*).  
Please DO NOT FOLD, use BLACK ball pen when completing this questionnaire.*

Muat turun soal selidik boleh dibuat melalui [www.dosm.gov.my](http://www.dosm.gov.my). Tulis dengan kemas di dalam kotak menggunakan **HURUF BESAR** atau tanda (X) pada kotak yang berkenaan.

Downloading of the questionnaire can be made through [www.dosm.gov.my](http://www.dosm.gov.my). Write neatly within the boxes using **CAPITAL LETTER** or mark (X) in the appropriate box.

**ARAHAN**  
**INSTRUCTION**

**Sila rujuk kepada arahan berikut:**

Please refer the following instruction:

1. Soal selidik ini akan diproses dengan menggunakan peralatan elektronik (*Intelligent Character Recognition*).  
*This questionnaire will be processed using electronic equipment (*Intelligent Character Recognition*).*
2. Gunakan **pen bulat HITAM** untuk melengkapkan soal selidik ini.  
*Use **BLACK ball pen** when completing this questionnaire.*
3. Tulis dengan kemas di dalam kotak menggunakan **HURUF BESAR** atau tanda 'X' pada kotak yang berkenaan.  
Pastikan setiap nombor, abjad atau tanda berada di dalam kotak yang telah disediakan.  
*Write neatly within the boxes using **CAPITAL LETTER** or mark 'X' in the appropriate box.*  
*Keep each number, letter or tick within the data entry boxes provided.*

Contoh:

Example:

8	J	A	L	A	N	8	/	8	Bulan / Month	Tahun / Year		
0	8	/	2	0	2	2	1	X	Ya / Yes	2	<input type="checkbox"/>	Tidak / No

5. Tinggalkan kotak jawapan kosong sekiranya tiada maklumat.  
*Leave answer boxes blank where you have no response or data to enter.*
6. Jangan menulis 'nil', 'n/a' atau garisan di dalam kotak berkenaan.  
Sekiranya berlaku kesilapan, sila gariskan jawapan yang salah atau tanda 'X' dan tuliskan jawapan yang betul di dalam kotak yang sedia ada, atau jika tiada ruang sila tulis di luar kotak berdekatan dengan perkara yang terlibat. Jangan gunakan *correction pen*.  
*Do not use 'nil', 'n/a' or draw a line in the data entry boxes.*  
*If a mistake is made, cross out the incorrect answer or mark 'X' and either write the answer in the remaining boxes, or if not enough space, write next to the relevant item. Do not use correction pen.*

Contoh:

Example:

8 6 0 0																															
a)	8	6	0	0	—	1	2	0	0	atau	1	2	0	0	atau	1	2	0	0	atau	1	2	0	0	8	6	0	0			
8 6 0 0																															
b)	8	6	0	0	1	2	0	0	X	atau	1	2	0	0	X	atau	1	2	0	0	X	atau	1	2	0	0	X	8	6	0	0
8 6 0 0																															

7. Sekiranya terdapat nilai kerugian, sila tandakan dengan tanda negatif.  
*Show a loss (deficit) with a negative sign.*

					-	8	6	6	8
--	--	--	--	--	---	---	---	---	---

8. Jika anda menandakan petak yang salah, hitamkan petak yang salah seperti ini  dan tandakan  di dalam petak yang betul.  
*If you have marked the wrong box, shade the box as shown here*  *and mark  in the relevant box.*
9. Perkara yang disenaraikan sebagai **termasuk** dan **tidak termasuk** hanyalah sebagai contoh dan tidak boleh diambilkira sebagai senarai yang lengkap.  
*The items listed under *including* and *excluding* are examples and should not be taken as a complete list of items.*
10. Sila kemukakan sebarang komen dan cadangan:  
*Please provide any comments and suggestions:*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## TEMPOH LAPORAN / REPORTING PERIOD

Sila laporkan untuk takwim 2021 atau tahun kewangan terkini yang berakhir tidak lewat daripada 30 Jun 2021  
 Please report for the calendar year 2021 or for your most recent financial year ending no later than 30 June 2021

1

MAKLUMAT PENGENALAN  
IDENTIFICATION PARTICULARS

- 1.1 Nombor Pendaftaran Syarikat / Perniagaan (SSM) atau lain-lain (sila nyatakan)  
 Registration Number of Company / Business (CCM) or others (please specify)

KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE

010002

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- 1.2 Sila tanda (X) bagi jenis pertubuhan tuan dalam satu kotak sahaja  
 Please mark (X) for this type of establishment in one box only

1  Bebas  
Independent2  Ibu Pejabat  
Headquarters3  Cawangan /  
Pejabat Operasi  
Branch / Operations  
OfficeKEGUNAAN PEJABAT  
OFFICE USE

010040

--	--	--	--	--

Nota / Note:

Sekiranya jawapan ialah (2), sila lengkapkan Soalan 12 di muka surat 27  
 If the answer is (2), please complete Question 12 page 27

- 1.3 Tahun mula perniagaan sekarang  
 Commencement year of present business

Tahun / Year 010003

--	--	--	--

- 1.4 Data dalam pelaporan ini meliputi tempoh operasi  
 Data in this return covers the operational period

Dari  
From

Hari / Day

Bulan / Month

Tahun / Year 010004

hingga  
to

Hari / Day

Bulan / Month

Tahun / Year 010005

0100  
06 07 08 09 10 11 12 

- 1.4.1 Jika tempoh masa laporan tidak meliputi seluruh tahun, sila tanda (X) sebab-sebab di bawah. (Boleh pilih lebih daripada satu)  
 If the reporting period does not cover a full year, please mark (X) the reason(s) below. (May choose more than one)

(a) Operasi bermusim  
Seasonal operations(b) Perniagaan baharu  
New business(c) Pertukaran hak milik  
Change of ownership(d) Perubahan tahun fiskal  
Change of fiscal year(e) Operasi diberhentikan  
Ceased operations(f) Tidak aktif untuk sementara  
Temporarily inactive(g) Lain-lain (sila nyatakan)  
Others (please specify)


- 1.5 Sila nyatakan alamat laman web pertubuhan ini sekiranya ada  
 Please specify the address of this establishment's website if applicable

010053

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1

**MAKLUMAT PENGENALAN (samb.)**  
**IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)**

- 1.6 Sila nyatakan alamat tempat perniagaan sekiranya ia tidak sama dengan alamat pos di muka hadapan  
*Please specify the address of your business operation if it differs from the postal address as stated on the front page*

010014

Poskod  
*Postcode*

010015

**KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE**

	Negeri State	Daerah Pentadbiran Administrative District	Daerah Banci Census District	No. BP EB No.	Strata Strata
Kod alamat tempat perniagaan <i>Address code business operation</i>	010017	010018	010019	010020	010021
Kod alamat pos <i>Postal address code</i>	010022	010023	010024	010025	010026

- 1.7 Adakah data yang dilaporkan di dalam pelaporan ini hanya berkaitan dengan pertubuhan ini di mana lokasinya adalah sama seperti alamat yang diberikan di dalam Soalan 1.6?  
*Do the data reported in this return related only to this establishment whose location is the same as the address given in Question 1.6?*

Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja  
*Please mark (X) in one box only*

010016

1  Ya / Yes      2  Tidak / No

- 1.8 Sila nyatakan aktiviti utama pertubuhan ini, tanda (X) dalam satu kotak sahaja  
*Please specify the principal activity of this establishment, mark (X) in one box only*

010027

- 1  Borong / Wholesale  
 2  Runcit / Retail  
 3  Kenderaan Bermotor / Motor Vehicles

**Nota / Note:**

- (a) Jika jawapan ialah (1) Borong, sila ke Soalan 1.8.1  
*If the answer is (1) Wholesale, please proceed to Question 1.8.1*
- (b) Jika jawapan ialah (2) Runcit, sila ke Soalan 1.8.2  
*If the answer is (2) Retail, please proceed to Question 1.8.2*
- (c) Jika jawapan ialah (3) Kenderaan Bermotor, sila ke Soalan 1.8.3  
*If the answer is (3) Motor Vehicles, please proceed to Question 1.8.3*

**PERDAGANGAN BORONG / WHOLESALE TRADE**

- 1.8.1 Sila tanda (X) pada salah satu pengelasan industri utama perdagangan borong pertubuhan tuan  
*Please mark (X) in one of the classification of the wholesale trade industry of your establishment*

018501

- 46100 Jualan borong berdasarkan kontrak atau yuran  
*Wholesale on a fee or contract basis*
- 4620 Jualan borong bahan mentah pertanian dan haiwan hidup  
*Wholesale of agricultural raw materials and livestock*
- 4631 Jualan borong daging, ikan, buah-buahan dan sayur-sayuran  
*Wholesale of meat, fish, fruits and vegetables*
- 4632 Jualan borong makanan, minuman dan tembakau  
*Wholesale of food, beverages and tobacco*
- 4641 Jualan borong tekstil, pakaian dan kasut  
*Wholesale of textiles, clothing and footwear*
- 4642 Jualan borong barang farmaseutikal dan kelengkapan dandanan diri  
*Wholesale of pharmaceutical goods and toiletries*
- 4643 Jualan borong barang sukan, barang permainan, barang kulit, barang pengembawaan dan peralatan muzik  
*Wholesale of sports goods, games, leather goods, travelling goods and musical instruments*

**1**
**MAKLUMAT PENGENALAN (samb.)**  
**IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)**
**PERDAGANGAN BORONG / WHOLESALE TRADE**

- 1.8.1** Sila tanda (X) pada salah satu pengelasan industri utama perdagangan borong pertubuhan tuan  
 Please mark (X) in one of the classification of the wholesale trade industry of your establishment

018501

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | 4644 Jualan borong kraftangan, jam tangan, jam dinding dan barang kemas<br><i>Wholesale of handicraft, watches, clocks and jewellery</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4649 Jualan borong lain-lain barang isi rumah yang mana tidak terkelas di tempat lain<br><i>Wholesale of other household goods which is not elsewhere classified</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 46510 Jualan borong komputer, peralatan peranti komputer dan perisian<br><i>Wholesale of computers, computer peripheral equipment and software</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4652 Jualan borong kelengkapan elektronik dan telekomunikasi (termasuk alat ganti)<br><i>Wholesale of electronic and telecommunications equipment and parts</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4653 Jualan borong jentera, kelengkapan dan bekalan pertanian<br><i>Wholesale of agricultural machinery, equipment and supplies</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4659 Jualan borong jentera dan kelengkapan lain<br><i>Wholesale of other machinery and equipment</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4661 Jualan borong bahan api pepejal, cecair & gas dan produk berkaitan<br><i>Wholesale of solid, liquid &amp; gaseous fuels and related products</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4662 Jualan borong logam dan bijih logam<br><i>Wholesale of metals and metal ores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4663 Jualan borong peralatan dan bekalan bahan binaan, perkakasan, peralatan paip dan alat pemanas<br><i>Wholesale of construction materials, hardware, plumbing and heating equipment and supplies</i>         |
| <input type="checkbox"/> | 4669 Jualan borong bahan buangan dan sekerap dan produk lain yang mana tidak terkelas di tempat lain<br><i>Wholesale of waste and scrap and other products which is not elsewhere classified</i>                |
| <input type="checkbox"/> | 4690 Perdagangan borong tanpa pengkhususan-jualan borong pelbagai jenis barang tanpa pengkhususan<br><i>Non-specialised wholesale trade-wholesale of variety of goods without any particular specialisation</i> |

**PERDAGANGAN RUNCIT / RETAIL TRADE**

- 1.8.2** Sila tanda (X) pada salah satu pengelasan industri utama perdagangan runcit pertubuhan tuan  
 Please mark (X) in one of the classification of the retail trade industry of your establishment

018502

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 47111 Kedai runcit<br><i>Provision stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47112 Pasar raya<br><i>Supermarket</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47113 Pasar mini<br><i>Mini market</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47114 Kedai convenience<br><i>Convenience stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47191 Gedung serbaneka<br><i>Department stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47192 Gedung serbaneka dan pasar raya<br><i>Department stores and supermarket</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47193 Pasar raya besar<br><i>Hypermarket</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47194 Agen surat khabar dan kedai pelbagai barang<br><i>Newspaper agents and miscellaneous goods stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47199 Jualan runcit lain di kedai tanpa pengkhususan yang mana tidak terkelas di tempat lain<br><i>Other retail sale in non-specialised stores which is not elsewhere classified</i> |
| <input type="checkbox"/> | 4721 Jualan runcit makanan di kedai pengkhususan<br><i>Retail sale of foods in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4722 Jualan runcit di kedai yang khusus menjual minuman<br><i>Retail sale of beverages in specialised stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47230 Jualan runcit di kedai yang khusus menjual produk tembakau<br><i>Retail sale of tobacco products in specialised stores</i>   |

**PERDAGANGAN RUNCIT / RETAIL TRADE**

- 1.8.2 Sila tanda (X) pada salah satu pengelasan industri utama perdagangan runcit pertubuhan tuan  
*Please mark (X) in one of the classification of the retail trade industry of your establishment*

018502

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 47300 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual bahan api kenderaan<br><i>Retail sale of automotive fuel in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4741 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual komputer, peralatan peranti komputer (peripheral), perisian komputer dan peralatan komunikasi<br><i>Retail sale of computers, peripheral units, software and telecommunication equipment in specialised stores</i> |
| <input type="checkbox"/> | 47420 Jualan runcit di kedai yang khusus menjual peralatan audio dan video<br><i>Retail sale of audio and video equipment in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47510 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual tekstil<br><i>Retail sale of textiles in specialised stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47520 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual perkakasan, cat dan kaca<br><i>Retail sale of hardware, paints and glass in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4753 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual karpet, hamparan, alas lantai dan kertas dinding<br><i>Retail sale of carpets, rugs, wall and floor coverings in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4759 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual peralatan elektrik, perabot, lampu dan barang lain isi rumah<br><i>Retail sale of electrical household appliances, furniture, lighting equipment and other household articles in specialised stores</i>            |
| <input type="checkbox"/> | 4761 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual buku, akhbar dan alat tulis<br><i>Retail sale of books, newspapers and stationery in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47620 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual instrumen muzik dan rakaman video<br><i>Retail sale of music and video recordings in specialised stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4763 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual kelengkapan sukan<br><i>Retail sale of sporting equipment in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47640 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual permainan dan barang mainan<br><i>Retail sale of games and toys in specialised stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4771 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual pakaian, kasut dan barang kulit<br><i>Retail sale of clothing, footwear and leather articles in specialised stores</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4772 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual barang farmaseutikal dan perubatan, kosmetik dan kelengkapan dandan diri<br><i>Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toiletries articles in specialised stores</i>                         |
| <input type="checkbox"/> | 4773 Jualan runcit di kedai khusus yang menjual barang baru lain<br><i>Other retail sale of new goods in specialised stores</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4774 Jualan runcit barang terpakai<br><i>Retail sale of second-hand goods</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 47810 Jualan runcit makanan, minuman dan produk tembakau di gerai dan pasar<br><i>Retail sale of food, beverages and tobacco products via stalls and markets</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 47820 Jualan runcit tekstil, baju dan kasut di gerai dan pasar<br><i>Retail sale of textiles, clothing and footwear via stalls and markets</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4789 Jualan runcit barang lain di gerai dan pasar<br><i>Retail sale of other goods via stalls and markets</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4791 Jualan runcit melalui pesanan mel atau internet<br><i>Retail sale via mail order or internet</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 4799 Lain-lain jualan bukan di kedai, gerai atau pasar<br><i>Other retail sale not in stores, stalls or markets</i>  |

**KENDERAAN BERMOTOR / MOTOR VEHICLES**

- 1.8.3 Sila tanda (X) pada salah satu pengelasan industri utama kenderaan bermotor pertubuhan tuan  
*Please mark (X) in one of the classification of the motor vehicles main industry of your establishment*

018503

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | 4510 Jualan kenderaan bermotor (baru dan terpakai)<br><i>Sales of motor vehicles (new and used)</i>   |
| <input type="checkbox"/> | 4520 Penyelenggaraan dan pembaikan kenderaan bermotor<br><i>Maintenance and repair of motor vehicles</i>  |
| <input type="checkbox"/> | 45300 Jualan semua jenis komponen, alat ganti, bekalan, peralatan dan aksesori kenderaan bermotor<br><i>Wholesale of all kinds of parts, components, supplies, tools and accessories for motor vehicles</i> |
| <input type="checkbox"/> | 4540 Jualan, penyelenggaraan dan pumbaikan motosikal dan alat-alat ganti berkaitan dan aksesori<br><i>Sales, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories</i>                    |

1

**MAKLUMAT PENGENALAN (samb.)**  
IDENTIFICATION PARTICULARS (cont'd)

**1.9 Sila terangkan secara ringkas aktiviti utama yang dilaporkan di Soalan 1.8:**

Please describe briefly the principal activity reported in Question 1.8:

010028


**KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE**

(a) **Kod Industri (semasa mel)**

*Industry Code (at the time mailing)*

0100

29

--	--	--	--	--	--	--	--

(b) **Kod Industri Semasa**

*Current Industry Code*

30

--	--	--	--	--	--	--	--

**1.10 Sila nyatakan peratus pendapatan pertubuhan ini yang dihasilkan daripada aktiviti berikut:**

*Please specify the percentage of this establishment's revenue was generated from the following activities.*

010031

(a) **Aktiviti utama (merujuk kepada aktiviti 1.8)**

*Principal activity (refer to activity in Question 1.8)*

(%)

010032

(b) **Aktiviti sekunder (selain daripada aktiviti di Soalan 1.8), sila nyatakan:**

*Secondary activity (other than activitiy in Question 1.8), please specify:*

010033


Jumlah  
*Total*

100 (%)

**KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE**

(a) **Kod Industri Sekunder**

*Secondary Industry Code*

010034

--	--	--	--	--	--	--	--

**1.11 Adakah pertubuhan ini melabur di luar Malaysia? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja**

*Did this establishment invest outside Malaysia? Please mark (X) in one box only*

010035

1  Ya / Yes

2  Tidak / No

2

## TARAF SAH ORGANISASI LEGAL ORGANISATION

- 2.1 Sila tanda (X) bagi jenis taraf sah organisasi dalam satu kotak sahaja**  
*Please mark (X) for type of legal organisation in one box only*

- | (a) Hak milik perseorangan<br><i>Individual proprietorship</i>   | 020001                     |
|--|----------------------------|
| (b) Perkongsian<br><i>Partnership</i>  | 1 <input type="checkbox"/> |
| (c) Perkongsian Liabiliti Terhad<br><i>Limited Liabilities Partnership</i>                                 | 2 <input type="checkbox"/> |
| (d) Syarikat Sendirian Berhad<br><i>Private Limited Company</i>  | 9 <input type="checkbox"/> |
| (e) Syarikat awam berhad<br><i>Public limited company</i>  | 3 <input type="checkbox"/> |
| (f) Syarikat koperasi<br><i>Co-operative</i>   | 4 <input type="checkbox"/> |
| (g) Perbadanan awam<br><i>Public corporation</i>   | 5 <input type="checkbox"/> |
| (h) Pertubuhan persendirian yang tidak mencari keuntungan<br><i>Private non-profit making organisation</i> | 6 <input type="checkbox"/> |
|  | 7 <input type="checkbox"/> |

- 2.2 Adakah pertubuhan ini milikan wanita? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja [Bagi yang menjawab 2.1 (a), (b), (c), atau (d) sahaja]**  
*Is this a woman-owned establishment? Please mark (X) in one box only [For those who answered 2.1 (a), (b), (c), or (d) only]*

020002  
 1  Ya / Yes    2  Tidak / No

**Nota: Definisi pertubuhan milikan wanita**

*Note: Definition of woman-owned establishment*

- (a) 51 peratus dan ke atas pemilikan ekuiti dipegang oleh wanita ATAU  
*51 per cent and above of the equity held by a woman / women OR*
- (b) Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah wanita yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti  
*Chief Executive Officer or Managing Director is a woman that owns at least 10 per cent of the equity*

- 2.3 Adakah pertubuhan ini milikan belia? Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja**  
*Is this a youth-owned establishment? Please mark (X) in one box only*

020003  
 1  Ya / Yes    2  Tidak / No

**Nota: Definisi pertubuhan milikan belia**

*Note: Definition of youth-owned establishment*

- (a) Had umur pemilik tidak kurang 18 tahun dan tidak lebih 30 tahun pada tahun rujukan  
*The owner's age limit is not less than 18 years old and not more than 30 years old on reference year*
- (b) 51 peratus dan ke atas pemilikan ekuiti dipegang oleh belia ATAU  
*51 per cent and above of the equity held by a youth OR*
- (c) Ketua Pegawai Eksekutif atau Pengarah Urusan adalah belia yang memiliki sekurang-kurangnya 10 peratus ekuiti  
*Chief Executive Officer or Managing Director is a youth that owns at least 10 per cent of the equity*

**3 DANA PEMEGANG SAHAM DAN STRUKTUR HAK MILIK**  
**SHAREHOLDERS' FUND AND OWNERSHIP STRUCTURE**

NG	NO. BATCH	BIL

Seperti pada 31.12.2021 / As at 31.12.2021

**3.1 Dana Pemegang Saham:**  
*Shareholders' Fund:*

RM

0300

(a) **Modal Berbayar \* / Paid-Up Capital**

01

(b) **Rizab / Reserves**

02

**Nota / Note:**

\* Jika taraf sah ialah hak milik perseorangan atau perkongsian, ia merujuk kepada modal yang disumbangkan oleh pemilik

If the legal status is individual proprietorship or partnership, it refers to capital contributed by the owner(s)

**3.2 Struktur Hak Milik / Ownership Structure**

**Sila laporan hak milik pertubuhan berdasarkan modal berbayar seperti pada 31 Disember 2021:**

Please report the ownership of the establishment based on the paid-up capital as at 31 December 2021:

**Nota: Definisi residen Malaysia dan bukan residen Malaysia**

Note: Definition of Malaysian resident and non-Malaysian resident

(a) **Residen Malaysia** ialah merujuk kepada individu yang menetap dan syarikat yang beroperasi di Malaysia bagi tempoh sekurang-kurangnya satu tahun dan kepentingan ekonominya berpusat di Malaysia

A Malaysian resident is referring to individuals who live and companies operating in Malaysia for a period of at least one year and their economic interests were based in Malaysia

(b) **Bukan residen Malaysia** merujuk kepada individu yang menetap dan syarikat yang beroperasi di luar Malaysia

A non-Malaysian resident is referring to individuals who live and companies operating outside Malaysia

**3.2.1 Dipegang secara langsung oleh residen Malaysia**  
*Held directly by Malaysian resident*

**Peratus**  
**Percentage**  
**(%)**

**3.2.1.1 Individu / Individual:**

(i) **Warganegara / Citizen:**

0300

(a) **Melayu / Malay**

03

(b) **Bumiputera lain / Other Bumiputera**

04

(c) **Cina / Chinese**

05

(d) **India / Indians**

06

(e) **Lain-lain / Others**

07

(ii) **Bukan warganegara / Non-citizen:**

14

**3.2.1.2 Institusi / Syarikat:**

*Institution / Company:*

(a) **Melayu / Malay**

15

(b) **Bumiputera lain / Other Bumiputera**

16

(c) **Cina / Chinese**

17

(d) **India / Indians**

18

(e) **Lain-lain / Others**

19

**3.2.2 Dipegang secara langsung oleh Agensi Kerajaan Persekutuan, Negeri dan Tempatan**  
*Held directly by Federal, State and Local Government Agencies*

10

**3.2.3 Dipegang secara langsung oleh bukan residen Malaysia**  
*Held directly by non-Malaysian resident*

11

**JUMLAH**  
**TOTAL**

**1 0 0**

**3.3 Jika modal berbayar pertubuhan ini dipegang melebihi 50 peratus oleh syarikat / individu**  
**di luar negara, secara langsung atau tidak langsung, sila nyatakan negara syarikat induk muktamad**  
*If this establishment's paid-up capital is directly or indirectly held more than 50 per cent by a foreign individual / company, please specify the country of the ultimate parent company*

**KEGUNAAN PEJABAT**  
**OFFICE USE**

030012

030013

--	--

Jenis harta Type of assets	PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA TETAP (RM) CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF FIXED ASSETS (RM)			
	Nilai buku bersih seperti pada 1.1.2021 <i>Net book value as at 1.1.2021</i>	Perbelanjaan modal dalam tahun 2021 <i>Capital expenditure during 2021</i>		
		Pembelian / Purchases		Membuat / membina sendiri <i>Built / self-produced</i>
		Baharu termasuk import (baharu & terpakai) <i>New include imported (new &amp; used)</i>	Aset terpakai Malaysia <i>Used Malaysia's assets</i>	
	0410	0411	0412	0413
4.1 Harta tetap: <i>Fixed assets:</i>				
4.1.1 Tanah / Land	01			
4.1.2 Bangunan dan binaan lain: <i>Buildings and other construction:</i>	02			
(a) Tempat kediaman <i>Residential</i>	03			
(b) Bukan tempat kediaman (cth. stor, pejabat dsb.) <i>Non-residential (e.g. store, offices etc.)</i>	04			
(c) Binaan lain kecuali pembangunan tanah <i>Other construction except land improvement</i>	05			
4.1.3 Pembangunan tanah <i>Land improvement</i>	06			
4.1.4 Alat pengangkutan: <i>Transport equipment:</i>	07			
(a) Kereta penumpang <i>Passenger cars</i>	08			
(b) Lori, van, pikap dsb. <i>Lorries, vans, pick-ups etc.</i>	09			
(c) Lain-lain (nyatakan) <i>Others (specify)</i>	10			
4.1.5 Teknologi maklumat dan komunikasi: <i>Information and communications technology:</i>	11			
(a) Perkakasan komputer <i>Computer hardware</i>	12			
(b) Perisian komputer <i>Computer software</i>	13			
(c) Peralatan telekomunikasi <i>Telecommunications equipment</i>	14			
4.1.6 Jentera dan kelengkapan: <i>Machinery and equipment:</i>	15			
(a) Jentera dan kelengkapan utama <i>Main machinery and equipment</i>	16			
(b) Dron <i>Drone</i>	17			
4.1.7 Perabot dan pemasangan (cth. pemasangan elektrikal) <i>Furniture and fittings (e.g. electrical fittings)</i>	18			
4.2 Harta-harta lain: <i>Other assets:</i>	99			
4.2.1 Paten/Cap Dagangan <i>Patent/Trademark</i>	0419 Tempat kediaman <i>Residential</i>	0420 Bukan tempat kediaman <i>Non-residential</i>	0421 Binaan lain kecuali pembangunan tanah <i>Other construction except land improvement</i>	0422 Jentera dan kelengkapan <i>Machinery and equipment</i>
4.2.2 Muhibah <i>Goodwill</i>	19			
4.2.3 Kerja dalam pelaksanaan <i>Work in progress</i>				
4.3 Lain-lain (nyatakan) <i>Others (specify)</i>				
4.4 JUMLAH <i>TOTAL</i>				
4.5 Kerja dalam pelaksanaan (terperinci) <i>Work in progress (detail)</i>				

**PERBELANJAAN MODAL DAN NILAI HARTA TETAP (RM) (samb.)**  
**CAPITAL EXPENDITURE AND VALUE OF FIXED ASSETS (RM) (cont'd.)**

NG NO. BATCH BIL

	Harta yang dijual atau ditamatkan penggunaannya dalam tahun 2021 Assets sold or discarded during 2021	Keuntungan (+) / kerugian (-) daripada jualan / penilaian semula harta Gain (+) / loss (-) from sales / revaluation of assets	Susut nilai / perlunasan semasa dalam tahun 2021 Current depreciation / amortisation during 2021	Nilai buku bersih seperti pada 31.12.2021 Net book value as at 31.12.2021	Sewa yang dibayar dalam tahun 2021 Rent paid during 2021
	0414	0415	0416	$0417 = 0410 + 0411 + 0412 + 0413 - 0414 + / - 0415 - 0416$	0418
01					
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
99					
19	0423 Lain-lain <i>Others</i>	0499 Jumlah <i>Total</i>			

5A

**BILANGAN PEKERJA (LELAKI)**  
NUMBER OF PERSONS ENGAGED (MALE)

Kategori Pekerja / Jawatan (Lelaki) Category of Workers / Occupation (Male)	Bilangan pekerja pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of persons engaged during December 2021 or during the last pay period			Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia mengikut tempoh perkhidmatan di Malaysia Number of non-Malaysian citizen persons engaged by length of services in Malaysia		Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji berakhir Number of persons engaged provided by other establishment during December 2021 or during the last pay period				
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total	3 tahun dan ke bawah 3 years and below	Melebihi 3 tahun More than 3 years					
				0520	0506	0507	0521	0522	0509	
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif <i>Working proprietor and active business partners</i>										
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli kelurga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) <i>Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)</i>	01									
5.3 Pekerja bergaji (sepuhul masa): <i>Paid employees (full-time):</i>	02									
5.3.1 Pengurus <i>Managers</i>	03									
5.3.2 Profesional <i>Professionals</i>	04									
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) <i>Professionals (except Researcher)</i>	05									
(b) Penyelidik <i>Researcher</i>	06									
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	07									
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	08									
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	09									
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan Yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	16									
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang <i>Plant &amp; Machine Operator and Assemblers</i>	12									
5.3.8 Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	89									
5.3.9 Jumlah Pekerja Bergaji (Sepenuh Masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) <i>Total Paid Employees (Full-Time)</i> (5.3.1 to 5.3.8)	13									
5.4 Pekerja Bergaji (Sambilan) <i>Paid Employees (Part-Time)</i>	99									
5.5 JUMLAH (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4) <i>TOTAL (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4)</i>										

5B

**BILANGAN PEKERJA (PEREMPUAN)**  
 NUMBER OF PERSONS ENGAGED (FEMALE)

Kategori Pekerja / Jawatan (Perempuan) Category of Workers / Occupation (Female)	Bilangan pekerja pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of persons engaged during December 2021 or during the last pay period			Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia mengikut tempoh perkhidmatan di Malaysia Number of non-Malaysian citizen persons engaged by length of services in Malaysia		Bilangan pekerja yang dibekalkan oleh pertubuhan lain pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji berakhir Number of persons engaged provided by other establishment during December 2021 or during the last pay period
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total	3 tahun dan ke bawah 3 years and below	Melebihi 3 tahun More than 3 years	
	0523	0515	0516	0524	0525	0518
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif Working proprietor and active business partners						
01						
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)						
02						
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): Paid employees (full-time):						
5.3.1 Pengurus Managers						
5.3.2 Profesional Professionals						
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)						
(b) Penyelidik Researcher						
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals						
03						
04						
05						
06						
07						
08						
09						
16						
12						
89						
13						
99						
5.5 JUMLAH (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.1 + 5.2 + 5.3.9 + 5.4)						

5C

**GAJI & UPAH DIBAYAR (LELAKI)**  
**SALARIES & WAGES PAID (MALE)**

Kategori Pekerja / Jawatan (Lelaki) Category of Worker / Occupation (Male)	Gaji & Upah Tahunan * Annual Salaries & Wages (RM)		
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total
	0526	0527	0508
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif <i>Working proprietor and active business partners</i>			
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) <i>Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)</i>			
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): <i>Paid employees (full-time):</i>			
5.3.1 Pengurus Managers	03		
5.3.2 Profesional Professionals	04		
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) Professionals (except Researcher)			
(b) Penyelidik Researcher	05		
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technician and Associate Professionals	06		
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	07		
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	08		
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan Yang Berkaitan Craft and Related Trades Workers	09		
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang Plant & Machine Operators and Assemblers	16		
5.3.8 Pekerja Asas Elementary Occupations	12		
5.3.9 Jumlah Pekerja Bergaji (Sepenuh Masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total Paid Employees (Full-Time) (5.3.1 to 5.3.8)	89		
5.4 Pekerja Bergaji (Sambilan) Paid Employees (Part-Time)	13		
<b>5.5 JUMLAH (5.3.9 + 5.4)</b> <b>TOTAL (5.3.9 + 5.4)</b>	99		

**KEGUNAAN PEJABAT**  
**OFFICE USE**


\* Gaji & upah kasar, bonus dan elaun tunai lain yang dibayar kepada pekerja (termasuk upah lebih masa). Masukkan semua pembayaran yang dibuat kepada semua pekerja dalam tahun 2021, sama ada mereka masih di dalam daftar gaji Disember 2021 atau pada tempoh gaji akhir 2021.

Gross salaries & wages, bonuses and other cash allowances to employees (include over-time wages). Includes payments made during 2021 to all employed persons whether or not they were still on the payroll in December 2021 or the last pay period 2021.

5D

**GAJI & UPAH DIBAYAR (PEREMPUAN)**  
**SALARIES & WAGES PAID (FEMALE)**

Kategori Pekerja / Jawatan (Perempuan) Category of Worker / Occupation (Female)	Gaji & Upah Tahunan * Annual Salaries & Wages (RM)		
	Warganegara Malaysia Malaysian citizen	Bukan warganegara Malaysia Non-Malaysian citizen	Jumlah Total
	0528	0529	0517
5.1 Pemilik yang bekerja dan rakan niaga yang aktif <i>Working proprietor and active business partners</i>			
5.2 Pekerja keluarga tidak bergaji (semua ahli keluarga dan rakan yang tidak menerima upah yang tetap) <i>Unpaid family workers (all members of family and friends not receiving regular wages)</i>			
5.3 Pekerja bergaji (sepenuh masa): <i>Paid employees (full-time):</i>			
5.3.1 Pengurus <i>Managers</i>	03		
5.3.2 Profesional <i>Professionals</i>	04		
(a) Profesional (kecuali Penyelidik) <i>Professionals (except Researcher)</i>	05		
(b) Penyelidik <i>Researcher</i>			
5.3.3 Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technician and Associate Professionals</i>	06		
5.3.4 Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	07		
5.3.5 Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	08		
5.3.6 Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan Yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	09		
5.3.7 Operator Mesin & Loji dan Pemasang <i>Plant &amp; Machine Operators and Assemblers</i>	16		
5.3.8 Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	12		
5.3.9 Jumlah Pekerja Bergaji (Sepenuh Masa) (5.3.1 hingga 5.3.8) Total Paid Employees (Full-Time) (5.3.1 to 5.3.8)	89		
5.4 Pekerja Bergaji (Sambilan) <i>Paid Employees (Part-Time)</i>	13		
5.5 JUMLAH (5.3.9 + 5.4) TOTAL (5.3.9 + 5.4)	99		

KEGUNAAN PEJABAT  
OFFICE USE

\* Gaji & upah kasar, bonus dan elaun tunai lain yang dibayar kepada pekerja (termasuk upah lebih masa). Masukkan semua pembayaran yang dibuat kepada semua pekerja dalam tahun 2021, sama ada mereka masih di dalam daftar gaji Disember 2021 atau pada tempoh gaji akhir 2021.

Gross salaries & wages, bonuses and other cash allowances to employees (include over-time wages). Includes payments made during 2021 to all employed persons whether or not they were still on the payroll in December 2021 or the last pay period 2021.

5E

**BILANGAN PEKERJA BUKAN WARGA NEGARA MALAYSIA MENGIKUT NEGARA ASAL  
DAN TEMPOH PERKHIDMATAN DI MALAYSIA**  
**NUMBER OF NON-MALAYSIAN CITIZEN PERSONS ENGAGED BY COUNTRY OF ORIGIN  
AND LENGTH OF SERVICE IN MALAYSIA**

<b>Negara Asal</b> <i>Country of Origin</i>		<b>Tempoh perkhidmatan di Malaysia</b> <i>Length of service in Malaysia</i>	
		<b>3 tahun dan ke bawah (orang)</b> <i>3 years and below (persons)</i>	<b>Melebihi 3 tahun (orang)</b> <i>More than 3 years (persons)</i>
		0530	0531
5.1 Republic of Indonesia	01		
5.2 Bangladesh	02		
5.3 Nepal	03		
5.4 Republic of Union of Myanmar	04		
5.5 India	05		
5.6 Pakistan	06		
5.7 Philippines	07		
5.8 Socialist Republic of Viet Nam	08		
5.9 People's Republic of China	09		
5.10 Kingdom of Thailand	10		
5.11 Democratic Socialist Republic of Sri Lanka	11		
5.12 Kingdom of Cambodia	12		
5.13 Lao People's Democratic Republic	13		
5.14 Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i> .....	14		
5.15 Jumlah <i>Total</i>	99		

**BILANGAN PEKERJA MENGIKUT KELULUSAN**  
**NUMBER OF PERSONS ENGAGED BY QUALIFICATION**

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

**Kelulusan**  
**Qualification**

Seperti pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir  
*As at December 2021 or during the last pay period*

Lelaki  
*Male*

Perempuan  
*Female*

6.1 Pascasiswazah  
*Postgraduate*

060199

061499


6.2 Ijazah Sarjana Muda / Diploma Lanjutan atau yang setaraf  
*Bachelor / Advanced Diploma or equivalent*

060299

061599


(a) Akademik  
*Academic*

060399

061699


(b) Teknikal \*  
*Technical*

6.3 Diploma  
*Diploma*

060499

061799


(a) Akademik  
*Academic*

060599

061899


(b) Teknikal dan Vokasional (TVET)  
*Technical and Vocational (TVET)*

6.4 STPM atau yang setaraf  
*STPM or equivalent*

060699

061999


6.5 Sijil  
*Certificate*

060799

062099


(a) Akademik  
*Academic*

060899

062199


(b) Sijil Kemahiran (TVET)  
*Skills Certificate (TVET)*

(i) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 3  
*Malaysian Skills Certificate Level 3*

060999

062299


(ii) Sijil Kemahiran Malaysia Tahap 1 & 2  
*Malaysian Skills Certificate Level 1 & 2*

061099

062399


(iii) Sijil Kemahiran Lain  
*Other Skills Certificate*

061199

062499


6.6 SPM / SPM (V) atau yang setaraf  
*SPM / SPM (V) or equivalent*

061299

062599


6.7 Di bawah taraf kelulusan SPM / SPM (V)  
*Below SPM / SPM (V) qualification*

061399

062699


6.8 JUMLAH (6.1 hingga 6.7) \*\*  
*TOTAL (6.1 to 6.7)*

\* Merujuk kepada kelulusan dalam pengkhususan Teknologi yang diperoleh daripada Rangkaian Universiti Teknikal Malaysia (MTUN)  
*Refers to qualification specialised in Technology obtained from Malaysian Technical University Network (MTUN)*

\*\* Jumlah ini mestilah sama dengan angka yang dilaporkan di Soalan 5A (Lelaki) dan 5B (Perempuan) tidak termasuk jumlah pekerja  
*yang dibekalkan oleh pertubuhan lain*  
*This total must be equal to the corresponding figures reported in Question 5A (Male) and 5B (Female) excludes total persons provided  
by other establishment*

7

**JAM BEKERJA PADA TAHUN RUJUKAN**  
**MAN-HOURS WORKED DURING THE REFERENCE YEAR**

BILANGAN SYIF KERJA NUMBER OF WORK SHIFTS		BILANGAN SYIF KERJA DALAM SATU HARI NUMBER OF WORK SHIFTS IN A DAY			JUMLAH TOTAL
		Syif pertama / waktu bekerja biasa <i>First shift / normal working hour</i>	Syif kedua <i>Second shift</i>	Syif ketiga <i>Third shift</i>	
		0701	0702	0703	
7.1 Bilangan pekerja setiap syif <i>Number of workers per shift</i>	01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
7.2 Jumlah hari bekerja pada tahun rujukan <i>Number of days worked during the reference year</i>	02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
7.3 Jumlah jam bekerja dalam satu syif <i>Number of hours worked in a shift</i>	03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
7.4 Jumlah jam pekerja bekerja $= (7.1 \times 7.2 \times 7.3)$ <i>Total man-hours worked = (7.1 x 7.2 x 7.3)</i>	04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7.5 Jumlah jam pekerja bekerja lebih masa pada tahun rujukan <i>Total overtime man-hours worked during the reference year</i>	05				<input type="text"/>
7.6 Jumlah jam pekerja bekerja pada tahun rujukan $= (7.4 + 7.5)$ <i>Total man-hours worked during the reference year = (7.4 + 7.5)</i>	99				<input type="text"/>
7.7 Upah yang dibayar untuk bekerja lebih masa pada tahun rujukan <i>Overtime paid during the reference year</i>	07	<input type="text"/> RM 0705			

**Nilai / Value**  
**RM**

0885

**8.1 Jualan barang-barang**  
*Sales of goods*
01 
**8.1.1 Sila nyatakan peratus (%) eksport berdasarkan jumlah nilai jualan pada tahun rujukan**  
*Please state the percentage (%) of exports based on total value of sales during the reference year*
02 
**8.1.2 Sila nyatakan peratus (%) eksport produk halal berdasarkan jumlah nilai jualan pada tahun rujukan**  
*Please state the percentage (%) of halal product exports based on total value of sales during the reference year*
60 
**8.2 Jualan kenderaan bermotor**  
*Sales of motor vehicles*
02 
**8.3 Jualan alat ganti dan aksesori**  
*Sales of spare parts and accessories*
03 
**8.4 Jualan petrol dan gas**  
*Sales of petrol and gas*
04 
**8.5 Pendapatan dari bayaran perkhidmatan pembaikan pemasangan dan penyelenggaraan**  
*Income from repair, installation and maintenance services*
05 
**8.6 Komisen dan brokeraj dan yuran yang diterima**  
*Commissions, brokerage and fee received*
11 
**8.7 Pendapatan daripada perkhidmatan pengurusan**  
*Income from management services*
10 
**8.8 Royalti, hakcipta, pelesenan dan yuran francais**  
*Royalties, copyrights, licensing and franchise fees*
14 
**8.9 Pendapatan perkhidmatan yang diterima**  
*Services charges received*
22 
**8.10 Pendapatan daripada sewa:**  
*Rental income received from:*

0800

(a) Tanah  
*Land*12 (b) Bangunan tempat kediaman  
*Residential building*34 (c) Bangunan bukan tempat kediaman  
*Non-residential building*35 (d) Alat pengangkutan  
*Transport equipment*39 (e) Jentera dan kelengkapan  
*Machinery and equipment*61 (f) Perabot dan pemasangan  
*Furniture and fittings*62 (g) Lain-lain  
*Others*13

**PEROLEHAN / PENDAPATAN (samb.)**  
**TURNOVER / INCOME (cont'd)**

Nilai / Value  
RM

8.11 Pendapatan bukan operasi <i>Non-operating income</i>	0800	
(a) Subsidi <i>Subsidies</i>	63	<input type="text"/>
(i) Subsidi gaji dan upah <i>Subsidies on salaries and wages</i>	64	<input type="text"/>
(ii) Subsidi produk <i>Subsidies on products</i>	65	<input type="text"/>
(iii) Subsidi pengeluaran <i>Subsidies on production</i>	66	<input type="text"/>
(b) Tuntutan dan pampasan yang diterima <i>Claims and compensation received</i>	67	<input type="text"/>
(c) Pemulihan hutang lapuk <i>Bad debts written-off</i>	68	<input type="text"/>
(d) Pendapatan daripada faedah <i>Income from interest</i>	69	<input type="text"/>
(e) Pendapatan daripada dividen <i>Income from dividend</i>	70	<input type="text"/>
(f) Keuntungan daripada jualan / penilaian semula harta <i>Gain from sales / revaluation of assets</i>	71	<input type="text"/>
(g) Keuntungan daripada pertukaran mata wang asing / aset kewangan <i>Gain from foreign exchange / financial assets</i>	72	<input type="text"/>
(h) Kiriman wang, hadiah atau geran yang diterima <i>Remittances, gifts or grant received</i>	73	<input type="text"/>
(i) Lain-lain pendapatan bukan operasi (sila nyatakan) <i>Others non-operating income (please specify)</i>	74	<input type="text"/>
<hr/>		
8.12 Lain-lain pendapatan operasi (sila nyatakan) <i>Others operating income (please specify)</i>	16	<input type="text"/>
<hr/>		
8.13 Adakah pertubuhan ini mempunyai pendapatan daripada aktiviti e-sukan? <i>Did this establishment have income in e-sports activity?</i>		
080075		
1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes      2 <input type="checkbox"/> Tidak / No	0800	
8.13.1 Jika Ya, sila nyatakan jumlah pendapatan dalam aktiviti e-sukan ini? <i>If Yes, please state the total income in this e-sports activity</i>	76	<input type="text"/>
<hr/>		
8.14 Jumlah pendapatan (8.1 hingga 8.13) <i>Total income (8.1 to 8.13)</i>	89	<input type="text"/>
<hr/>		
8.15 Pindahan modal yang diterima <i>Capital transfers received</i>	17	<input type="text"/>
<hr/>		
8.16 JUMLAH BESAR (8.14 dan 8.15) <i>GRAND TOTAL (8.14 and 8.15)</i>	99	<input type="text"/>

9

**PERBELANJAAN  
EXPENDITURE**

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

 Nilai / Value  
RM

0900

- 9.1 Kos barang yang dijual (barang / bahan yang dibeli untuk dijual semula tanpa melalui proses selanjutnya)**  
*Cost of goods sold (goods / materials purchased for resale without undergoing further processing)*

09

- 9.2 Kos pembaikan, pemasangan dan penyelenggaraan**  
*Cost of repairs, installation and maintenance*

01

0985

- 9.3 Nilai bekalan-bekalan lain yang digunakan:**  
*Value of others supplies consumed:*

- (a) **Bahan dan bekas pembungkus**  
*Packaging materials and containers*
- (b) **Bahan-bahan untuk pembaikan dan penyelenggaraan**  
*Materials for repair and maintenance*
- (c) **Alat tulis dan bekalan pejabat**  
*Stationery and office supplies*
- (d) **Lain-lain**  
*Other*

02

0900

03

05

57

- 9.4 Kos percetakan**  
*Cost of printing*

58

- 9.5 Air yang dibeli**  
*Water purchased*

06

- 9.6 Tenaga elektrik yang dibeli**  
*Electricity purchased*

07

- 9.7 Bahan pembakar, pelincir dan gas**  
*Fuels, lubricants and gas*

08

- 9.8 Bayaran pembaikan dan penyelenggaraan semasa yang dibuat oleh pihak lain bagi harta tetap pertubuhan ini**  
*Payments for current repairs and maintenance work done by others on this establishment's fixed assets*

11

0900

- 9.9 Pengiklanan dan promosi**  
*Advertising and promotion*

63

0900

- 9.10 Bayaran pemprosesan data dan lain-lain perkhidmatan yang berkaitan dengan teknologi maklumat**  
*Payment for data processing and other services related to information technology*

16

- 9.11 Bayaran telekomunikasi (cth. telefon, internet dsb.)**  
*Telecommunication fees (e.g. telephone, internet etc.)*

17

9

**PERBELANJAAN (samb.)**  
*EXPENDITURE (cont'd)*

Nilai / Value  
RM

		0901
9.12	Komisen dan bayaran agensi <i>Commissions and agency fees</i>	09
9.13	Pembelian perkhidmatan pengangkutan <i>Puchase of transport services</i>	19
9.14	Perbelanjaan perjalanan (termasuk perjalanan dalam dan luar negara, bil petrol / diesel dan bayaran letak kereta sendiri) <i>Travelling expenses (include both local and overseas travelling, petrol / diesel bills and parking fees for own vehicles)</i>	0910
9.15	Bayaran pos (termasuk perkhidmatan kurier) <i>Postage (includes courier services)</i>	07
9.16	Bayaran perakaunan, kesetiausahaan dan audit <i>Accounting, secretarial and audit fees</i>	03
9.17	Bayaran guaman <i>Legal fees</i>	04
9.18	Bayaran pengurusan <i>Management fees</i>	05
9.19	Perbelanjaan keraian <i>Entertainment expenses</i>	06
9.20	Bayaran bank <i>Bank charges</i>	08
9.21	Premium insurans dibayar ke atas bangunan, jentera, alat pengangkutan dan barang <i>Insurance premium on building, machinery, transport equipment and goods</i>	09
9.22	Bayaran faedah <i>Interest paid</i>	25
9.23	Bayaran perkhidmatan profesional lain (cth. bayaran perundingan arkitek, kejuruteraan, juruukur dsb.) <i>Payment for other professional services (e.g. architectural, engineering, surveying consultancy fees etc.)</i>	80
9.24	Perbelanjaan penyelidikan dan pembangunan <i>Research and development expenditure</i>	12
(a)	Dalaman <i>In-house</i>	13 (%)
(b)	Sumber luaran <i>Outsource</i>	14 (%)
	Jumlah <i>Total</i>	<b>1 0 0</b> (%)

9

**PERBELANJAAN (samb.)**  
*EXPENDITURE (cont'd)*

NG NO. BATCH BIL

9.25 Bayaran sewa:  
Rental payments:

(a) Tanah  
Land

(b) Sewaan operasi :  
Operational lease :

(i) Bangunan  
Building

(ii) Jentera dan kelengkapan  
Machinery and equipment

(iii) Kenderaan bermotor dan jenis pengangkutan lain  
Vehicles and other transport equipment

(iv) Lain-lain  
Others

Nilai / Value  
RM  
0900  
19 [REDACTED]

20 [REDACTED]

21 [REDACTED]

22 [REDACTED]

23 [REDACTED]

9.26 Susut nilai / perlunasan semasa ke atas harta tetap  
Current depreciation / amortisation on fixed assets

24 [REDACTED]

Nilai di medan 090024 mesti sama dengan medan 041699 (Soalan 4)  
Value in field 090024 must be equal to field 041699 (Question 4)

9.27 Bayaran royalti kepada:  
Royalties paid to:

(a) Kerajaan / Badan Berkanun (sila nyatakan jenis royalti)  
Government / Statutory Bodies (please specify types of royalties)

0900

26 [REDACTED]

(b) Organisasi bukan kerajaan / tajaan korporat  
(sila nyatakan jenis royalti)  
Non-government organisations / corporate sponsorship  
(please specify types of royalties)

27 [REDACTED]

9.28 Cukai tidak langsung dan lesen kerajaan seperti:  
Indirect taxes and government license such as:

(a) Taksiran (ke atas tanah dan bangunan) dan cukai tanah  
Assesment (on land and buildings) and quit rent

30 [REDACTED]

(b) Cukai jalan  
Road tax

31 [REDACTED]

(c) Bayaran pendaftaran perniagaan, lesen memandu dsb.  
Business registration fees, driving licence etc.

32 [REDACTED]

(d) Cukai perkhidmatan dan cukai jualan  
Service tax or sales tax

0910

10 [REDACTED]

9.29 Perbelanjaan bukan operasi  
Non-operating expenditures

(a) Kerugian daripada pertukaran wang asing / aset kewangan  
Losses from foreign exchange / financial assets

11 [REDACTED]

(b) Kerugian daripada jualan / penilaian semula harta  
Losses from sales / revaluation of assets

12 [REDACTED]

(c) Hutang lapuk dihapuskan  
Bad debts written-off

13 [REDACTED]

(d) Pindahan semasa seperti pindahan wang, hadiah, derma, denda, dsb.  
Current transfers such as remittances, gifts, donations, fine, etc.

14 [REDACTED]

(e) Lain-lain perbelanjaan bukan operasi (sila nyatakan)  
Others non-operating expenditure (please specify)

15 [REDACTED]

9

**PERBELANJAAN (samb.)**  
*EXPENDITURE (cont'd)*

9.30 Adakah pertubuhan ini mempunyai perbelanjaan dalam aktiviti e-sukan?

*Did this establishment have expenditure in e-sports activity?*

091016

Ya / Yes

Tidak / No

**Nilai / Value**  
**RM**

0910

9.30.1 Jika Ya, sila nyatakan jumlah perbelanjaan dalam aktiviti e-sukan ini? 17  
*Is Yes, please state the total expenditure in this e-sports activity*

9.31 Lain-lain perbelanjaan operasi (sila nyatakan butir-butir di bawah)  
*Others operating expenditure (please specify details below)*

0900

35

9.32 Kos pekerjaan:

*Employment costs:*

(a) Gaji & upah dibayar  
*Salaries & wages paid*

36

0900

**Termasuk perkara-perkara seperti:**

*Include items such as:*

- \* **Gaji & upah (termasuk bayaran lebih masa)**  
*Salaries & wages (include overtime pay)*
- \* **Elaun, bonus, komisen**  
*Allowances, bonuses, commissions*
- \* **Gaji pengarah, elauan, yuran, bonus dan komisen untuk pengarah yang bekerja**  
*Directors' salaries, allowances, fees, bonuses and commission for working directors*

**KEGUNAAN PEJABAT / OFFICE USE**

Nilai di medan 090036 mesti sama dengan jumlah medan 050899 (Soalan 5C) dan medan 051799 (Soalan 5D)

*Value in field 090036 must be equal to the sum of field 050899 (Question 5C) and field 051799 (Question 5D)*

(b) Bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian kepada pekerja  
*Payment of gratuity, retirement / retrenchment benefits to employees*

37

(c) Bayaran berbentuk manfaat kepada pekerja bergaji  
*Payments in kind to paid employees*

38

(i) Rawatan perubatan percuma  
*Free medical attention*

39

(ii) Lain-lain seperti makanan percuma, tempat tinggal percuma dsb.  
*Others such as free food, free accomodation etc.*

(d) Caruman majikan kepada:  
*Employer's contribution to:*

0900

40

(i) Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)  
*Employees' Provident Fund (EPF)*

41

(ii) Kumpulan wang simpanan lain  
*Other provident funds*

42

(iii) Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)  
*Social Security Organisation (SOCSO)*

43

(iv) Skim keselamatan sosial persendirian (cth. insurans pampasan pekerja dsb.)  
*Private social security schemes (e.g. worker's compensation insurance etc.)*

44

(v) Skim bayaran pampasan, persaraan / pemberhentian  
*Gratuity, retirement / retrenchment benefit schemes*

(e) Bayaran kepada pengarah tidak bekerja kerana kehadiran mereka dalam mesyuarat Lembaga Pengarah  
*Fees paid to non-working directors for their attendance at Board of Directors' meetings*

45

(f) Nilai pakaian percuma yang disediakan  
*Value of free wearing apparel provided*

46

(g) Kos latihan kepada pekerja  
*Staff training cost*

47

9

**PERBELANJAAN (samb.)**  
*EXPENDITURE (cont'd)*

NG	NO. BATCH	BIL
----	-----------	-----

Nilai / Value

RM

0900

(h) Kos pengangkutan pekerja (pergi dan balik dari tempat kerja)  
*Cost of transport of workers (to and from work place)*

48

(i) Bayaran levi pekerja  
*Levy on labour*

49

(j) Perbelanjaan pembayaran berdasarkan saham kepada pekerja  
*(termasuk saham & pilihan saham)*  
*Expenses on share-based payment to employees*  
*(including shares & stock options)*

50

(k) Kos pekerja lain (sila nyatakan):  
*Other labour costs (please specify):*

51

9.33 Bayaran kepada pertubuhan lain yang membekalkan pekerja  
*Payment to other establishment for providing workers*

52

9.34 Bayaran bagi perkhidmatan keselamatan  
*Payment for security services*

67

9.35 Jumlah perbelanjaan (9.1 hingga 9.34)  
*Total expenditure (9.1 to 9.34)*

89

0900

9.36 Pindahan modal yang dibuat  
*Capital transfers made*

53

9.37 Perbelanjaan pajakan kewangan  
*Financial lease charges*

54

9.38 Dividen dibayar  
*Dividend payable*

55

9.39 Cukai langsung dibayar (cth. cukai syarikat dan duti setem )  
*Direct taxes paid (e.g. company tax and stamp duties)*

56

9.40 JUMLAH BESAR (9.36 hingga 9.39)  
*GRAND TOTAL (9.36 to 9.39)*

99

10

**NILAI STOK**  
*VALUE OF STOCKS*

Stok awal / Opening stocks

RM

Stok akhir / Closing stocks

RM

1002

(a) Barang yang dibeli untuk dijual semula (stok perniagaan)  
*Goods purchased for resale (trading stocks)*

04  1001  04

(b) Stok lain  
*Other stocks*

05  05

(c) JUMLAH (a hingga b)  
*TOTAL (a to b)*

99  99

11

## KEUNTUNGAN / KERUGIAN SEBELUM CUKAI PROFIT / LOSS BEFORE TAX

- 11.1 Sila laporkan keuntungan / kerugian bersih seperti yang dilaporkan dalam akaun pertubuhan ini:**  
*Please report net profit / loss as reported in the account of this establishment:*

**Keuntungan / Kerugian**  
*Profit / Loss*

**Tahun semasa / Current year**

**RM**

1100

01

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Tahun sebelum / Previous year**

**RM**

1100

02

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

- 11.2 Sekiranya terdapat pertukaran aktiviti atau perbezaan keuntungan / kerugian (> atau <30%) berbanding dengan tahun sebelum, sila tandakan sebab-sebab di bawah ini (Boleh pilih lebih daripada satu):**

*If there any change in activity or in the profit / loss (> or <30%) as compared to the previous year, please mark the reasons below (May choose more than one):*

- |  |  |
|--|--|
| <p>(a) Perubahan model perniagaan<br/> <i>Business model change</i></p> <p>(b) Impak kadar pertukaran mata wang<br/> <i>Currency exchange rate impact</i></p> <p>(c) Perubahan harga barang yang dijual atau perkhidmatan yang diberikan<br/> <i>Price changes in goods sold or services rendered</i></p> <p>(d) Memberi kontrak kepada pertubuhan luar<br/> <i>Contracting out</i></p> <p>(e) Perubahan organisasi<br/> <i>Organisation change</i></p> <p>(f) Perubahan dalam kos tenaga buruh atau bahan mentah<br/> <i>Changes in the cost of labour or raw materials</i></p> <p>(g) Bencana alam<br/> <i>Natural disaster</i></p> <p>(h) Kemelesetan<br/> <i>Recession</i></p> <p>(i) Pertukaran produk<br/> <i>Product change</i></p> <p>(j) Unit perniagaan yang dijual<br/> <i>Sold business units</i></p> <p>(k) Perluasan<br/> <i>Expansion</i></p> <p>(l) Kontrak baharu / hilang<br/> <i>New / lost contract</i></p> <p>(m) Penutupan kilang / premis<br/> <i>Factory / premises closures</i></p> <p>(n) Pengambilalihan unit-unit perniagaan<br/> <i>Acquisition of business units</i></p> <p>(o) Mogok atau sekatan<br/> <i>Strike or blockade</i></p> <p>(p) Perubahan ke arah automasi<br/> <i>Change towards automation</i></p> <p>(q) Lain-lain (sila nyatakan)<br/> <i>Others (please specify)</i></p> | <p style="margin-right: 10px;">1100</p> <p>03 <input type="checkbox"/></p> <p>04 <input type="checkbox"/></p> <p>05 <input type="checkbox"/></p> <p>06 <input type="checkbox"/></p> <p>07 <input type="checkbox"/></p> <p>08 <input type="checkbox"/></p> <p>09 <input type="checkbox"/></p> <p>10 <input type="checkbox"/></p> <p>11 <input type="checkbox"/></p> <p>12 <input type="checkbox"/></p> <p>13 <input type="checkbox"/></p> <p>14 <input type="checkbox"/></p> <p>15 <input type="checkbox"/></p> <p>16 <input type="checkbox"/></p> <p>17 <input type="checkbox"/></p> <p>20 <input type="checkbox"/></p> <p>18 <input type="checkbox"/></p> |
|--|--|

110019


12

**MAKLUMAT TAMBAHAN KE ATAS IBU PEJABAT/CAWANGAN**  
**ADDITIONAL INFORMATION ON HEADQUARTERS/ BRANCHES**

Bagi soalan 1.2 di muka surat 3, sila nyatakan maklumat bagi Ibu Pejabat dan setiap cawangan di bawah ini  
For question 1.2 in page 3, please specify details for the Headquarters and each branch

Sekiranya pertubuhan tuan merupakan cawangan, sila lengkapkan Soalan 12.1  
If your establishment is a branch, please complete Question 12.1

Sekiranya pertubuhan tuan merupakan Ibu Pejabat, sila lengkapkan Soalan 12.2 dan lampirkan senarai cawangan  
If your establishment is Headquarates, please complete Question 12.2 and attach the detail of your branches with complete address

## 12.1 Nama dan Alamat Ibu Pejabat

Name and Address of Headquarters

121801

**KEGUNAAN PEJABAT**  
OFFICE USE  
121803

121802

**Poskod**  
Postcode

12.2

Bil. No.	Negeri / Wilayah State / Federal	Bilangan cawangan pada tahun 2021 No. of branches during 2021		Pendapatan daripada jualan pada tahun 2021 Income from sales during 2021 RM
		1270	1271	
	Ibu Pejabat Headquarters	20		
1.	Johor	01		
2.	Kedah	02		
3.	Kelantan	03		
4.	Melaka	04		
5.	Negeri Sembilan	05		
6.	Pahang	06		
7.	Pulau Pinang	07		
8.	Perak	08		
9.	Perlis	09		
10.	Selangor	10		
11.	Terengganu	11		
12.	Sabah	12		
13.	Sarawak	13		
14.	W.P. Kuala Lumpur	14		
15.	W.P. Labuan	15		
16.	W.P.Putrajaya	16		
<b>JUMLAH TOTAL</b>		17		

Nota: Jumlah nilai di 127117 mesti sama dengan jumlah nilai perkara 8.1 hingga 8.6 dimuka surat 19 di bawah Soalan 8

Notes: The total value in 127117 must be equal to item 8.1 to 8.6 on page 19 under Question 8

13

**SUMBER BAHAN YANG DIGUNAKAN**  
**SOURCES OF MATERIALS CONSUMED**

13.1 Sila nyatakan peratusan bahan buatan tempatan yang digunakan mengikut negeri.  
*Please indicate the percentage of local manufactured materials consumed by states.*

Bil. No.	Negeri / Wilayah <i>State / Federal</i>		Peratus <i>Per cent</i> (%)
			1503
1.	Johor	01	<input type="text"/>
2.	Kedah	02	<input type="text"/>
3.	Kelantan	03	<input type="text"/>
4.	Melaka	04	<input type="text"/>
5.	Negeri Sembilan	05	<input type="text"/>
6.	Pahang	06	<input type="text"/>
7.	Pulau Pinang	07	<input type="text"/>
8.	Perak	08	<input type="text"/>
9.	Perlis	09	<input type="text"/>
10.	Selangor	10	<input type="text"/>
11.	Terengganu	11	<input type="text"/>
12.	Sabah	12	<input type="text"/>
13.	Sarawak	13	<input type="text"/>
14.	W.P. Kuala Lumpur	14	<input type="text"/>
15.	W.P. Labuan	15	<input type="text"/>
16.	W.P.Putrajaya	16	<input type="text"/>
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>			<b>1 0 0</b>

14

**JENIS ORGANISASI  
TYPE OF ORGANISATION**

 NG  NO. BATCH  BIL 
**14.1 Adakah pertubuhan ini beroperasi secara francais?**

Is this establishment operate as a franchise?

183101

1  Ya / Yes
 Jika YA, sila ke soalan 14.2  
 If YES, please go to question 14.2
2  Tidak / No
 Jika TIDAK, sila ke soalan 15  
 If NO, please go to question 15

**14.2 Jika Ya, sila tandakan (X) dalam satu kotak sahaja**

If Yes, please mark (X) in one box only

183102

1  Francaisi (sila nyatakan yuran francais yang dibayar)  
 Franchisee (please specify franchise fee)
 RM  1831  
 03 
2 
 Francaisor (sila nyatakan bilangan francais pertubuhan ini)  
 Franchisor (please specify the number of franchisees of this establishment)

 04 

15

**AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN  
WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED**
**15.1 Air  
Water**

 Kuantiti  
 Quantity  
 (Meter padu)  
 (Cubic metre)

 Nilai  
 Value  
 RM

1201

1202

**15.1.1 Air yang dibeli  
Water purchased**

 01  
**15.1.2 Air yang diabstrak  
Water abstracted**

 02  

 Sila nyatakan peratus air diabstrak  
 mengikut sumber  
 Please specify the percentage of  
 water abstracted by source

(%)

12  13  14  

1 0 0

**(a) Air yang diabstrak untuk kegunaan sendiri  
Water abstracted for own use**

 15  
**(b) Air yang diabstrak untuk dijual / diagihkan  
Water abstracted for sale / distribution**

 16  
**15.1.3 Air yang digunakan semula  
Reused water**

 17  

 Sila nyatakan peratus air yang  
 digunakan semula mengikut sumber  
 Please specify the percentage of reused water by source

(%)

18  19  
**Nota / Note:**

 Termasuk air kitar semula dari pertubuhan sama dan tidak termasuk air sisa yang dibekalkan kepada pengguna / pertubuhan lain untuk penggunaan selanjutnya dengan atau tanpa rawatan terlebih dahulu. Ia juga biasanya dirujuk sebagai tebus guna air sisa  
 Included the recycling of water within the same establishment and excluded wastewater supplied to other user/ establishment for further use with or without prior treatment. It is also commonly referred as reclaimed water.

15

**AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN (samb.)**  
**WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED (cont'd)**

15.1.4 Air yang dimasukkan ke dalam produk  
 (cth. minuman, makanan dll)  
 Water incorporated into product  
 (e.g. beverages, food, etc.)

15.1.5 Air sisa yang dilepaskan / dibuang  
 Wastewater discharged / removal

(a) Dilepaskan ke sistem pembentungan  
 Discharged to sewerage system

(b) Dilepaskan ke air permukaan, air bawah tanah  
 Discharged to surface water, groundwater

(c) Dilepaskan ke laut  
 Discharged to sea

	Kuantiti Quantity (Meter padu) (Cubic metre)	Nilai Value RM
20	1201	1202
21		
	(%)	
22		
23		
24		
	1 0 0	

15.2 Pelincir  
 Lubricants

15.3 Bahan pembakar  
 Fuels

(a) Diesel  
 Diesel

Unit Kuantiti  
 Unit of Quantity

Kuantiti  
 Quantity

Nilai  
 Value  
 RM

1201

1202

03

(b) Biodiesel  
 Biodiesel

Liter  
 Litre

04

(c) Petrol  
 Petrol

Liter  
 Litre

05

(d) Minyak relau /  
 Minyak pembakar  
 Furnace oil / Fuel oil

Liter  
 Litre

06

(e) Gas petroleum cecair  
 Liquified petroleum gas  
 (LPG)

Tan Matrik  
 Tonne

07

(f) Gas asli / Gas asli untuk  
 kenderaan (NGV)  
 Natural gas / Natural gas  
 for vehicle (NGV)

Tan Matrik  
 Tonne

08

(g) Cecair gas asli  
 Liquified Natural gas (LNG)

Tan Matrik  
 Tonne

26

(h) Minyak mentah  
 Crude oil

Tan Matrik  
 Tonne

27

(i) Kerosin  
 Kerosene

Tan Matrik  
 Tonne

28

(j) ATF & AV Gas  
 ATF & AV Gas

Tan Matrik  
 Tonne

29

(k) Bahan pembakar lain  
 (sila nyatakan)  
 Other fuels (please specify)

Tan Matrik  
 Tonne

09

(i)

(ii) .....

Tan Matrik  
 Tonne

30

(iii) .....

Tan Matrik  
 Tonne

31

(iv) .....

Tan Matrik  
 Tonne

32

15

**AIR, PELINCIR, BAHAN PEMBAKAR DAN TENAGA ELEKTRIK YANG DIGUNAKAN (samb.)**  
**WATER, LUBRICANTS, FUELS AND ELECTRICITY CONSUMED (cont'd)**

	Unit Kuantiti Unit of Quantity	Kuantiti Quantity	Nilai Value RM																		
<b>15.4 Tenaga elektrik</b> <i>Electricity</i>																					
<b>15.4.1 Tenaga elektrik yang dibeli</b> <i>Electricity purchased</i>	Kilowatt-jam <i>Kilowatt-hour</i>	10 <input type="text"/>	1201 <input type="text"/>																		
<b>15.4.2 Tenaga elektrik yang dijana</b> <i>Electricity generated</i>	Kilowatt-jam <i>Kilowatt-hour</i>	11 <input type="text"/>	1202 <input type="text"/>																		
<p>(a) Sila nyatakan peratus tenaga yang dijana mengikut sumber  <i>Please specify the percentage of electricity generated by source</i></p> <table> <thead> <tr> <th></th> <th>(%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(i) Kuasa hidro <i>Hydropower</i></td> <td>1201 <input type="text"/> 33 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>(ii) Solar <i>Solar</i></td> <td>34 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>(iii) Biomass <i>Biomass</i></td> <td>35 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>(iv) Biogas <i>Biogas</i></td> <td>36 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>(v) Arang batu <i>Coal</i></td> <td>37 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>(vi) Gas asli <i>Natural gas</i></td> <td>38 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>(vii) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i></td> <td>39 <input type="text"/> ----- 40 <input type="text"/> ----- 41 <input type="text"/> ----- 42 <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td><b>1 0 0</b></td> </tr> </tbody> </table>					(%)	(i) Kuasa hidro <i>Hydropower</i>	1201 <input type="text"/> 33 <input type="text"/>	(ii) Solar <i>Solar</i>	34 <input type="text"/>	(iii) Biomass <i>Biomass</i>	35 <input type="text"/>	(iv) Biogas <i>Biogas</i>	36 <input type="text"/>	(v) Arang batu <i>Coal</i>	37 <input type="text"/>	(vi) Gas asli <i>Natural gas</i>	38 <input type="text"/>	(vii) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	39 <input type="text"/> ----- 40 <input type="text"/> ----- 41 <input type="text"/> ----- 42 <input type="text"/>		<b>1 0 0</b>
	(%)																				
(i) Kuasa hidro <i>Hydropower</i>	1201 <input type="text"/> 33 <input type="text"/>																				
(ii) Solar <i>Solar</i>	34 <input type="text"/>																				
(iii) Biomass <i>Biomass</i>	35 <input type="text"/>																				
(iv) Biogas <i>Biogas</i>	36 <input type="text"/>																				
(v) Arang batu <i>Coal</i>	37 <input type="text"/>																				
(vi) Gas asli <i>Natural gas</i>	38 <input type="text"/>																				
(vii) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	39 <input type="text"/> ----- 40 <input type="text"/> ----- 41 <input type="text"/> ----- 42 <input type="text"/>																				
	<b>1 0 0</b>																				
<b>15.4.3 Jika soalan 15.4.2 diisi, sila nyatakan peratus kegunaan sendiri</b> <i>If the question 15.4.2 are filled, please specify the percentage for own use</i>		12 <input type="text"/>	1202 (%)																		
<b>15.5 JUMLAH (15.1 hingga 15.4)</b> <i>TOTAL (15.1 to 15.4)</i>		99 <input type="text"/>	1202																		

## **DAYA SAING**

## **COMPETITIVENESS**

**Soalan berkaitan daya saing pertubuhan mengandungi 9 Seksyen iaitu:**  
*Questions related competitiveness of establishment consists of 9 Sections:*

**Seksyen A : Modul Ekonomi Digital**

*Section A : Digital Economic Module*

**Seksyen B : Kemudahan Pembiayaan**

*Section B : Access to Financing*

**Seksyen C : Inovasi dan Penyelidikan & Pembangunan**

*Section C : Innovation and Research & Development*

**Seksyen D : Pemasaran dan Promosi**

*Section D : Marketing and Promotion*

**Seksyen E : Import dan Eksport**

*Section E : Imports and Exports*

**Seksyen F : Perbelanjaan Perlindungan Alam Sekitar**

*Section F : Environmental Protection Expenditure*

**Seksyen G : Teknologi dan Revolusi Perindustrian Keempat (4IR)**

*Section G : Technology and Fourth Industrial Revolution (4IR)*

**Seksyen H : Impak Pandemik COVID-19**

*Section H : Impact of COVID-19 Pandemic*

**Seksyen I : Sumber Manusia**

*Section I : Human Resources*

## TEMPOH LAPORAN / REPORTING PERIOD

Sila laporkan untuk takwim 2021 atau tahun kewangan terkini yang berakhir tidak lewat daripada 30 Jun 2022  
 Please report for calendar year 2021 or the most recent financial year ending no later than 30 June 2022

Seksyen / Section

**A****MODUL EKONOMI DIGITAL**  
**DIGITAL ECONOMIC MODULE**

**Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK)**  
 Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT)

**A.1 Adakah pertubuhan ini menggunakan komputer dalam mengendalikan perniagaan?**  
*Did this establishment use computers in running a business?*

310001

1  Ya / Yes2  Tidak / No**Nota / Note:**

Komputer termasuk komputer peribadi, komputer mudah alih (cth. komputer riba), tablet dan peranti mudah alih yang lain seperti telefon pintar

Computer includes personal computer, portable computer (e.g. laptop), tablet and other portable devices such as smartphone

Jika TIDAK, sila ke soalan A.3  
 If NO, please go to question A.3

**A.2 Berapakah bilangan pekerja yang menggunakan komputer untuk tujuan perniagaan?**  
*How many persons engaged use computers for business purposes?*

310080

--	--	--	--

Jika pertubuhan ini tidak dapat membekalkan nilai,  
*If this establishment cannot provide the value,*

310002

		(%)
--	--	-----

**A.3 Adakah pertubuhan ini menggunakan internet untuk tujuan perniagaan?**  
*Did this establishment use the internet for business purposes?*

310003

1  Ya / Yes**Nota / Note:**

Internet yang boleh diakses oleh komputer dan peranti yang lain (cth. telefon mudah alih, telefon pintar dsb.)  
 Internet can be access by computer and other device (e.g. mobile phone, smart phone etc.)

2  Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke soalan A.10  
 If NO, Please go to question A.10

**A.4 Berapakah bilangan pekerja yang mengakses internet untuk tujuan perniagaan?**  
*How many persons engaged have access to the internet for business purposes?*

310081

--	--	--	--

Jika pertubuhan ini tidak dapat membekalkan nilai,  
*If this establishment cannot provide the value,*

310004

		(%)
--	--	-----

**A.5 Adakah pertubuhan ini menggunakan jalur lebar tetap untuk sambungan ke internet?**  
 (cth. ADSL, SDSL, VDSL, teknologi fiber dan optik, teknologi kabel)  
*Did this establishment use of fixed broadband to connect to the internet?*  
 (e.g. ADSL, SDSL, VDSL, fibre optic technology, cable technology)

310012

1  Ya / Yes 2  Tidak / No

**A.6 Adakah pertubuhan ini menggunakan peranti mudah alih (cth. komputer riba dan telefon pintar) yang membolehkan sambungan ke internet menggunakan rangkaian telefon mudah alih (cth. hotspot) dan bukan wifi (cth. Unifi, Streamyx dsb.) bagi tujuan perniagaan?**  
*Did this establishment use any portable devices (e.g. laptop and smartphone) that allow a mobile connection to the internet using mobile phone network (e.g. hotspot) and non-wifi (e.g. Unifi, Streamyx etc.) for business purposes?*

310082

1  Ya / Yes 2  Tidak / No

**Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK) (samb.)**  
**Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT) (cont'd)**

**A.7 Manakah infrastruktur rangkaian di bawah terdapat di pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)***Which of the following network infrastructures is available at this establishment? (May choose more than one)*

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| (a) Intranet dalam perniagaan anda<br><i>Intranet within your business</i>  | 05 <input type="checkbox"/> |
| (b) Extranet di antara perniagaan anda dan organisasi lain (termasuk perniagaan yang berkenaan)<br><i>Extranet between your business and other organisations (include related businesses)</i> | 06 <input type="checkbox"/> |
| (c) Rangkaian kawasan setempat<br><i>Local area network (LAN)</i>   | 07 <input type="checkbox"/> |
| (d) Rangkaian kawasan setempat tanpa wayar<br><i>Wireless local area network (WLAN)</i>   | 08 <input type="checkbox"/> |
| (e) Rangkaian kawasan luas<br><i>Wide area network (WAN)</i>  | 09 <input type="checkbox"/> |
| (f) Lain-lain<br><i>Others</i>  | 10 <input type="checkbox"/> |

**A.8 Adakah pertubuhan ini mempunyai web presence?***Did this establishment have a web presence?*

310017

1  Ya / Yes      2  Tidak / No**Jika "YA" sila tandakan jenis web presence pertubuhan ini. (Boleh pilih lebih daripada satu)***If "YES" please mark type of web presence of this establishment. (May choose more than one)*

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| (a) Laman web kepunyaan pertubuhan ini<br><i>Website owned by this establishment</i>  | 18 <input type="checkbox"/> |
| (b) Laman web di entiti lain<br><i>Presence on another entity's website</i>   | 19 <input type="checkbox"/> |
| (c) Media sosial (cth. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)<br><i>Social media (e.g. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)</i> | 20 <input type="checkbox"/> |
| (d) E-Pasaran (cth. Lazada, Zalora, Shopee)<br><i>E-Marketplace (e.g. Lazada, Zalora, Shopee)</i>                                 | 83 <input type="checkbox"/> |

**Nota / Note:**

**Termasuk:** Laman web, *home page* atau wujud di laman pihak ketiga yang mana perniagaan ini mempunyai penggunaan yang kuat di atas kandungan dalam laman tersebut

**Tidak termasuk:** Jika ia wujud di dalam *online directory* dan mengiklan di laman pihak ketiga

*Includes: Websites, home page or presence on a third party's site where this business has substantial control over the content of the pages*  
*Excludes: Inclusion in an online directory and advertising on a third party's site*

**A.9 Apakah tujuan penggunaan internet di pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)***What is the purpose of this establishment using the internet? (May choose more than one)*

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| (a) Menghantar atau menerima e-mel / <i>Sending or receiving email</i>   | 21 <input type="checkbox"/> |
| (b) Telefon melalui internet (cth. Skype, WhatsApp Call) / <i>Telephoning over the internet (e.g. Skype, WhatsApp Call)</i>  | 22 <input type="checkbox"/> |
| (c) Menghantar informasi atau pesanan dengan segera / <i>Sending information or instant messaging</i>  | 23 <input type="checkbox"/> |
| (d) Mendapatkan maklumat berkenaan barang atau perkhidmatan / <i>Getting information about goods or services</i>   | 24 <input type="checkbox"/> |
| (e) Mendapatkan maklumat daripada organisasi kerajaan / <i>Getting information from government organisations</i>   | 25 <input type="checkbox"/> |
| (f) Berhubung dengan organisasi kerajaan (termasuk muat turun / permohonan borang, pembayaran secara online)<br><i>Liaise with government organisations (includes downloading / requesting forms, making online payments)</i>  | 26 <input type="checkbox"/> |
| (g) Perbankan melalui internet / <i>Internet banking</i>   | 27 <input type="checkbox"/> |
| (h) Mengakses perkhidmatan kewangan yang lain (cth. pembelian insurans)<br><i>Accessing other financial services (e.g. purchases of insurance)</i>   | 28 <input type="checkbox"/> |
| (i) Penyediaan perkhidmatan pelanggan / <i>Providing customer service</i>  | 29 <input type="checkbox"/> |
| (j) Penghantaran produk secara dalam talian (merujuk kepada produk yang dihantar melalui internet dalam bentuk digital, cth. laporan, perisian, permainan komputer dan perkhidmatan lain dalam talian seperti perkhidmatan berkaitan komputer atau perkhidmatan maklumat)<br><i>Delivering online products (refers to products delivered via the internet in digital form, e.g. reports, software, computer games and other online services such as computer related services or information services)</i> | 30 <input type="checkbox"/> |
| (k) Pemberitahuan jawatan kosong dalaman atau luaran / <i>Internal or vacant information</i>   | 31 <input type="checkbox"/> |
| (l) Latihan untuk kakitangan (cth. aplikasi e-pembelajaran yang didapati melalui intranet atau daripada laman web)<br><i>Staff training (e.g. e-learning applications available on intranet or website)</i>  | 32 <input type="checkbox"/> |
| (m) Lain-lain / <i>Others</i>  | 33 <input type="checkbox"/> |

**Bahagian: 1 Penggunaan Teknologi Maklumat dan Komunikasi (TMK) (samb.)**  
*Part: Usage of Information and Communication Technology (ICT) (cont'd)*

**A.10 Sila nyatakan penggunaan teknologi digital yang digunakan di pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Please indicate the adoption of digital technologies used at this establishment (May choose more than one)*

- |   |                             |      |
|---|-----------------------------|------|
| (a) Laman web<br><i>Website</i>   | 01 <input type="checkbox"/> | 3101 |
| (b) Media sosial (cth. Facebook, Instagram, Twitter, YouTube)<br><i>Social media (e.g. Facebook, Instagram, Twitter, You Tube)</i>  | 02 <input type="checkbox"/> |      |
| (c) Internet mudah alih dan teknologi (cth. jalur lebar mudah alih, komputer riba, telefon pintar, tablet dsb.)<br><i>Mobile internet and technologies (e.g. mobile broadband, laptop, smartphone, tablet etc.)</i>                             | 03 <input type="checkbox"/> |      |
| (d) Pengkomputeran awan (cth. Dropbox, Gmail, Facebook dsb.)<br><i>Cloud computing (e.g. Dropbox, Gmail, Facebook etc.)</i>   | 04 <input type="checkbox"/> |      |
| (e) Analitik data (cth. Tableau, Analitis Data Raya, Mobile Business Intelligence dsb.)<br><i>Data analytics (e.g. Tableau, Big Data Analytics, Mobile Business Intelligence etc.)</i>  | 05 <input type="checkbox"/> |      |
| (f) Perisian pengurusan (cth. Human Resources Management System, Accounting Information System dsb.)<br><i>Management software (e.g. Human Resources Management System, Accounting Information System etc.)</i>                                 | 06 <input type="checkbox"/> |      |
| (g) Platform kolaborasi dalam talian (cth. Go ToMeeting, Zoom webinar, Google Meet, StreamYard, Microsoft Teams dsb.)<br><i>Online collaborative platforms (e.g. Go ToMeeting, Zoom webinar, Google Meet, StreamYard, Microsoft Teams etc.)</i> | 07 <input type="checkbox"/> |      |
| (h) Keperluan penggunaan internet dan teknologi 5G<br><i>Usage of internet and 5G technology necessity</i>  | 08 <input type="checkbox"/> |      |
| (i) Lain-lain (sila nyatakan)<br><i>Others (please specify)</i>   | 09 <input type="checkbox"/> |      |

310110


(i) Tiada  
None11 

**A.11 Adakah pertubuhan ini menyediakan peruntukan kewangan untuk melaksanakan transformasi teknologi digital?**  
 (cth. pembangunan sistem, aplikasi, platform, laman web dsb.)

*Did this establishment allocate any financing to implement digital technology transformation?  
 (e.g. development of system, application, platform, website etc.)*

310112

1  Ya / Yes      2  Tidak / No

**Bahagian: 2** Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang  
 Part: Online services and e-commerce transactions

**A.12 Adakah pertubuhan ini terlibat dengan urusniaga jualan atau pembelian menggunakan internet?**  
*Did this establishment involved in sales or purchase transactions using internet?*

310036

1  Ya / Yes2  Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke seksyen B  
*If NO, please go to section B*

**A.13 Sila nyatakan jenis platform yang digunakan oleh pertubuhan ini untuk urusniaga jualan atau pembelian menggunakan internet (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Please indicate the type of platform that this establishment used for sales or purchases transaction using internet (May choose more than one)*

(a) Media sosial (cth. Facebook, Instagram dan blog)  
*Social media (e.g. Facebook, Instagram and blogs)*

3100  
37 

(b) Laman web kepunyaan sendiri  
*Website owned by your establishment*

38 

(c) Pasaran e-dagang dalam talian (cth. Lazada, Zalora, Shopee)  
*Online e-commerce marketplace (e.g. Lazada, Zalora, Shopee)*

39 

(d) Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth. extranet, EDI)  
*Designated private network (e.g. extranet, EDI)*

40 

(e) Aplikasi mudah alih (cth. Grab app, Lazada app, Pop Meal app, Mudah app, Carousell app)  
*Mobile application (e.g. Grab app, Lazada app, Pop Meal app, Mudah app, Carousell app)*

41 

**A.14 Sila tandakan medium pembayaran yang digunakan oleh pertubuhan ini bagi urusniaga menggunakan internet (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Please indicate the method of payment that this establishment used for transactions using internet (May choose more than one)*

(a) Perkhidmatan pembayaran elektronik (cth. perbankan internet, kad kredit, kad debit, pindahan wang, e-dompet dsb.)  
*Payment gateway (e.g. internet banking, credit card, debit card, bank transfer, e-wallet etc.)*

3101  
13 

(b) Bayaran tunai semasa penghantaran  
*Cash on delivery*

14 

**A.15 Adakah pertubuhan ini menerima pesanan (jualan) barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang?**  
*Did this establishment receive orders (make sales) for goods or services via e-commerce?*

310043

1  Ya / Yes 2  Tidak / No

Jika TIDAK, sila ke soalan A.21  
*If NO, please go to question A.21*

Termasuk: (1) Melalui laman web, specialised internet marketplaces, extranet, EDI over the internet, telefon mudah alih yang membolehkan akses internet  
 (2) Pesanan yang diterima bagi pihak organisasi lain  
 (3) Pesanan yang diterima oleh organisasi lain bagi pihak perniagaan anda

Tidak termasuk: Penghantaran pesanan melalui e-mel

Includes: (1) Via websites, specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet enabled mobile phones  
 (2) Orders received on behalf of other organisations  
 (3) Orders received by other organisations on behalf of your business

Exclude : Orders submitted via email

**A.16 Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah pendapatan yang diterima daripada jualan barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang**

*Please indicate an estimate of the percentage of total income that receive orders from sales of goods or services via e-commerce*

3100

45  (%)

**Nota / Note:**

Bagi pesanan internet yang diterima bagi pihak organisasi lain, sila lapor hanya yuran atau komisen yang diterima  
*For internet orders received on behalf of other organisations, include only fees or commissions earned*

**Bahagian: 2** Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang (samb.)  
Part: Online services and e-commerce transactions (cont'd)

**A.17 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut platform pesanan pelanggan**  
Please indicate the percentage of e-commerce income by platform of orders placed by customers

- (a) Melalui kemudahan pesanan dalam talian di laman web pembekal  
Via online ordering facility on the website of suppliers / vendors
- (b) Melalui laman web lain (cth. pasaran dalam talian, platform e-dagang, tapak ejen dll.)  
Via another website (e.g. online marketplace, e-commerce platform, agent's site etc.)
- (c) Rangkaian persendirian yang ditetapkan (cth. Extranet, EDI dll.)  
Designated private network (e.g. Extranet, EDI etc.)
- (d) Lain-lain (sila nyatakan)  
Others (please specify)

	3100
46	[ ] (%)
47	[ ] (%)
48	[ ] (%)
49	[ ] (%)
JUMLAH TOTAL	1 0 0 (%)

**A.18 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut jenis pelanggan**  
Please indicate the percentage of e-commerce income by type of customers

- (a) Perniagaan lain / Other businesses
  - B2B Perniagaan kepada Perniagaan  
Business to Business
  - B2C Perniagaan kepada Pengguna  
Business to Consumers
- (b) Pengguna individu / Individual consumers
- (c) Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain  
Government and other non-business organisations
- (d) B2G Perniagaan kepada Kerajaan  
Business to Government

	3100
51	[ ] (%)
52	[ ] (%)
53	[ ] (%)
JUMLAH TOTAL	1 0 0 (%)

**A.19 Sila nyatakan peratusan pendapatan e-dagang mengikut jenis pasaran**  
Please indicate the percentage of e-commerce income by type of market

- (a) Tempatan  
Domestic
- (b) Antarabangsa  
International

JUMLAH  
TOTAL

**Nota / Note:**  
Jika peratusan pendapatan antarabangsa e-dagang diisi, sila ke soalan A.20  
If the percentage of e-commerce international income is filled, please go to question A.20

	3100
54	[ ] (%)
55	[ ] (%)
	1 0 0 (%)

**A.20 Sila nyatakan nama negara yang mempunyai pendapatan e-dagang antarabangsa yang tertinggi dengan pertubuhan ini**  
Please indicate the name of the country that has the highest international e-commerce income with this establishment

310056	[ ]
310057	[ ]
310058	[ ]

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
310059
310060
310061

**A.21 Adakah pertubuhan ini membuat pesanan (pembelian) barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang?**  
Did this establishment place orders (make purchases) for goods or services via e-commerce?

310062

1  Ya / Yes

2  Tidak / No

**Jika TIDAK, sila ke seksyen B**  
*If NO, please go to section B*

**Termasuk:** Melalui laman web, specialised internet marketplaces, extranet, EDI over the internet, telefon mudah alih yang membolehkan akses internet  
**Tidak termasuk:** Penghantaran pesanan melalui e-mel

**Includes:** Via websites, specialised internet marketplaces, extranets, EDI over the internet, internet enabled mobile phones

**Exclude :** Orders submitted via email

**Nota / Note:**

**Termasuk pembelian semasa dan perbelanjaan modal /** Includes the current purchase and capital expenses

**Bahagian:** **2** **Perkhidmatan dalam talian dan transaksi e-dagang (samb.)**  
**Part:** **Online services and e-commerce transactions (cont'd)**

**A.22 Sila nyatakan anggaran peratusan jumlah perbelanjaan melalui pembelian barang atau perkhidmatan menggunakan e-dagang**  
*Please indicate an estimate percentage of total expenditure for purchases of goods or services via e-commerce*

64  (%)

**A.23 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-dagang mengikut jenis pelanggan**  
*Please indicate the percentage of e-commerce expenditure by type of customers*

(a) **Perniagaan lain / Other businesses**

**B2B** **Perniagaan kepada Perniagaan**  
*Business to Business*

65  (%)

(b) **Pengguna individu / Individual consumers**

**B2C** **Perniagaan kepada Pengguna**  
*Business to Consumers*

66  (%)

(c) **Kerajaan dan organisasi bukan perniagaan lain**

*Government and other non-business organisations*

**B2G** **Perniagaan kepada Kerajaan**  
*Business to Government*

67  (%)

**JUMLAH**  
**TOTAL**

**1 0 0** (%)

**A.24 Sila nyatakan peratusan perbelanjaan e-dagang mengikut jenis pasaran**  
*Please indicate the percentage of e-commerce expenditure by type of market*

(a) **Tempatan**  
*Domestic*

68  (%)

(b) **Antarabangsa**  
*International*

69  (%)

**JUMLAH**  
**TOTAL**

**1 0 0** (%)

**A.25 Sila nyatakan nama negara yang mempunyai perbelanjaan e-dagang antarabangsa yang tertinggi dengan pertubuhan ini**  
*Please indicate the name of the country that has the highest international e-commerce expenditure with this establishment*

<input type="text" value="310070"/>
<input type="text" value="310071"/>
<input type="text" value="310072"/>

<b>KEGUNAAN PEJABAT</b> <b>OFFICE USE</b>
<input type="text" value="310073"/>
<input type="text" value="310074"/>
<input type="text" value="310075"/>

**B.1** Adakah pertubuhan ini memohon sebarang pembiayaan baharu atau tambahan daripada luar untuk tujuan perniagaan? (Pembiayaan daripada luar antaranya termasuk sebarang permohonan untuk pembiayaan, pinjaman, kemudahan kredit, kad kredit, kredit daripada pembekal, geran / pinjaman kerajaan, modal usaha niaga dan pembiayaan ekuiti)

*Did this establishment apply for any new or additional external financing for business purposes? (External financing include among others, any application for financing, loans, lines of credit, credit cards, credit from suppliers, government grants / loans, venture capital and equity financing)*

350001

1  Ya / Yes

**Sila ke soalan B.2**  
Please go to question B.2

2  Tidak / No

**Sila ke soalan B.3**  
Please go to question B.3

**B.2** Adakah permohonan tersebut diluluskan?

*Was the application approved?*

350002

1  Ya / Yes

**Sila ke soalan B.4**  
Please go to question B.4

3 

**Sedang diproses**  
Being processed

**Sila ke soalan B.4**  
Please go to question B.4

2  Tidak / No

**Sila ke soalan B.5**  
Please go to question B.5

**B.3** Mengapakah pertubuhan ini tidak memohon sebarang pembiayaan daripada luar? (Boleh pilih lebih daripada satu)

*Why did this establishment not apply for any external financing? (May choose more than one)*

3500

(a) **Pembiayaan tidak diperlukan**

*Financing not required*

03 (b) **Enggan berhutang**

*Reluctant to be in debt*

04 (c) **Tempoh pemprosesan yang panjang**

*Long processing period*

05 (d) **Kos pembiayaan terlalu tinggi**

*Cost of financing is too high*

06 (e) **Menjangkakan permohonan akan ditolak**

*Expect the application would be rejected*

07 (f) **Memohon pembiayaan adalah terlalu sukar**

*Applying for financing is too difficult*

08 (g) **Tidak tahu tentang prosedur permohonan**

*Unaware of application procedures*

09 (h) **Kurang kesedaran terhadap skim pembiayaan kerajaan**

*Lack of awareness of government financing scheme*

10 (i) **Tidak tahu mengenai agensi / institusi yang perlu dirujuk bagi mendapatkan pinjaman yang sesuai**

*Unaware about the agencies / institutions that can be referred to obtain the appropriate loan*

11 (j) **Tidak tahu mengenai agensi yang menyediakan skim jaminan pembiayaan (CGC, PROKHAS dsb.)**

*Unaware about the agencies that provides guarantee financing scheme (CGC, PROKHAS etc.)*

12 

**Sila ke soalan B.6 / Please go to question B.6**

**B.4** Apakah tujuan pembiayaan yang dipohon? (Boleh pilih lebih daripada satu)

*What were the purposes of the financing? (May choose more than one)*

3500

(a) **Modal kerja (stok, bahan mentah, kos pekerja dsb.)**

*Working capital (stocks, raw materials, labour costs etc.)*

13 (b) **Penambahbaikan / naik taraf proses pengeluaran**

*Improvement / upgrade of production processes*

14 (c) **Pembelian / penyewaan tanah / bangunan (termasuk pembesaran dan pengubahsuaian)**

*Purchase / lease of land / building (include extension and renovation)*

15 (d) **Pembelian / penyewaan peralatan / mesin / kenderaan / perkakasan dan perisian komputer**

*Purchase / lease of equipment / machinery / vehicles / computer hardware and software*

16 (e) **Penyatuan hutang / pembiayaan semula**

*Debt consolidation / refinancing*

17 (f) **Penyelidikan dan pembangunan produk**

*Research and product development*

18 (g) **Membeli perniagaan**

*Purchase a business*

19 (h) **Lain-lain**

*Others*

20 

**Sila ke soalan B.6 / Please go to question B.6**

**B.5 Apakah alasan yang diberikan berhubung dengan penolakan permohonan pertubuhan ini? (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
 What were the reasons for rejecting the application of this establishment? (May choose more than one)

- |  |                             |      |
|--|-----------------------------|------|
| (a) Pelan perniagaan dianggap tidak berdaya maju<br><i>Business plan deemed not viable</i>   | 21 <input type="checkbox"/> | 3500 |
| (b) Dokumentasi yang tidak mencukupi untuk menyokong permohonan pembiayaan<br><i>Insufficient documentation to support financing application</i>   | 22 <input type="checkbox"/> | 22   |
| (c) Sejarah kredit yang kurang baik / jumlah pembiayaan pinjaman yang besar / banyak pembiayaan yang masih belum dibayar<br><i>Poor credit history / high leverage / many outstanding financing</i>  | 23 <input type="checkbox"/> | 23   |
| (d) Tiada sejarah kredit / perniagaan baharu beroperasi / jualan, pendapatan atau aliran tunai yang tidak mencukupi / pengurusan tidak berpengalaman<br><i>No credit history / new business / insufficient sales, income or cash flow / inexperienced management</i> | 24 <input type="checkbox"/> | 24   |
| (e) Perniagaan beroperasi dalam industri yang tidak stabil<br><i>Business operates in an unstable industry</i>   | 25 <input type="checkbox"/> | 25   |
| (f) Tiada alasan diberikan bagi penolakan permohonan<br><i>No reasons given for rejection</i>  | 26 <input type="checkbox"/> | 26   |
| (g) Cagarang yang tidak mencukupi<br><i>Insufficient collateral</i>  | 27 <input type="checkbox"/> | 27   |
| (h) Lain-lain<br><i>Others</i>   | 28 <input type="checkbox"/> | 28   |

**B.6 Daripada manakah pertubuhan ini mendapat sumber pembiayaan untuk menjalankan perniagaan? (Boleh pilih lebih daripada satu)**

(NOTA: Termasuk sebarang sumber yang digunakan, tanpa mengira bila ia diluluskan atau diperoleh)

Where does this establishment get the sources of finance to operate the business? (May choose more than one)

(NOTE: Include any sources used, regardless of when it was authorised or obtained)

- |  |                             |      |
|--|-----------------------------|------|
| (a) Pembiayaan daripada bank<br><i>Financing from banks</i>  | 29 <input type="checkbox"/> | 3500 |
| (b) Pembiayaan daripada institusi kewangan pembangunan (SME Bank, Agrobank dsb.)<br><i>Financing from development financial institutions (SME Bank, Agrobank etc.)</i>   | 30 <input type="checkbox"/> | 30   |
| (c) Geran atau pembiayaan daripada agensi kerajaan<br><i>Grants or financing from government agencies</i>  | 31 <input type="checkbox"/> | 31   |
| (d) Pembiayaan daripada syarikat pajakan / syarikat pemfaktoran / syarikat kredit / syarikat modal usaha niaga / pemberi pinjam wang berlesen / kedai dan pemegang pajak gadai termasuk Ar-Rahnu<br><i>Financing from leasing companies / factoring companies / credit companies / venture capital companies / licensed money lenders / pawnshops and pawnbrokers include Ar-Rahnu</i>                           | 32 <input type="checkbox"/> | 32   |
| (e) Pembiayaan daripada koperasi<br><i>Financing from co-operatives</i>  | 33 <input type="checkbox"/> | 33   |
| (f) Pembiayaan daripada pembekal / kredit perdagangan daripada pembekal / individu yang tiada hubungan dengan pertubuhan atau pemilik perniagaan 'angels' / organisasi bukan kerajaan / pengaturan tidak formal<br><i>Financing from suppliers / trade credit owing to suppliers / individuals unrelated to the establishment or its owner 'angels' / non-governmental organisations / informal arrangements</i> | 34 <input type="checkbox"/> | 34   |
| (g) Pendapatan terkumpul / dana dalaman / sumbangan daripada pemegang saham / simpanan peribadi pemilik perniagaan<br><i>Retained earnings / internally generated funds / shareholders' own contribution / personal savings of business owner</i>  | 35 <input type="checkbox"/> | 35   |
| (h) Pinjaman daripada rakan-rakan atau saudara-mara<br><i>Borrowing from friends or relatives</i>  | 36 <input type="checkbox"/> | 36   |
| (i) Pembiayaan daripada institusi kredit mikro (Amanah Ikhtiar Malaysia, TEKUN dsb.)<br><i>Financing from micro credit institutions (Amanah Ikhtiar Malaysia, TEKUN etc.)</i>  | 37 <input type="checkbox"/> | 37   |
| (j) Pembiayaan yang menggunakan platform dalam talian (platform pendanaan masyarakat)<br><i>Financing using the online platform (crowd funding platform)</i>   | 38 <input type="checkbox"/> | 38   |

**B.7 Adakah pertubuhan ini memiliki / menggunakan fasiliti dan produk kewangan berikut bagi tujuan perniagaan?**

(Boleh pilih lebih daripada satu)

Did this establishment own / use financial facilities and products for business purposes as follows? (May choose more than one)

- |  |                             |      |
|--|-----------------------------|------|
| (a) Akaun deposit<br><i>Deposit account</i>                    | 39 <input type="checkbox"/> | 3500 |
| (b) Kad kredit<br><i>Credit card</i>                           | 40 <input type="checkbox"/> | 40   |
| (c) Perbankan dalam talian<br><i>Online banking</i>            | 41 <input type="checkbox"/> | 41   |
| (d) Insuran<br><i>Insurance</i>                                | 42 <input type="checkbox"/> | 42   |
| (e) Fasiliti eksport<br><i>Export's facilities</i>             | 43 <input type="checkbox"/> | 43   |
| (e) Lain-lain (sila nyatakan)<br><i>Other (please specify)</i> | 44 <input type="checkbox"/> | 44   |
| (e) Tidak berkenaan<br><i>Not applicable</i>                   | 45 <input type="checkbox"/> | 45   |

Seksyen / Section:

**C****INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN**  
**INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT**

**C.1** Adakah pertubuhan ini mematuhi sebarang pengiktirafan tempatan dan / atau antarabangsa? (Boleh pilih lebih daripada satu)  
*Did this establishment comply with any local and / or international accreditation? (May choose more than one)*

3300

01

02

03

04

- (a) Tempatan (cth. Amalan Peningkatan Kualiti (APK), Pensijilan Jenama Malaysia, Skim Organik Malaysia (SOM), MeSTI (Makanan Selamat Tanggungjawab Industri) dsb.)  
*Local (e.g. Quality Improvement Practice, National Mark of Malaysian Brand, Malaysia Organic Scheme (SOM), MeSTI (Makanan Selamat Tanggungjawab Industri) etc.)*

- (b) Antarabangsa / International (cth. / e.g. ISO, HACCP, GMP, GVHP, 5S etc.)

02

- (c) Halal

03

- (d) Tiada / None

04

**C.2** Adakah pertubuhan ini mempunyai Sistem Perlindungan Harta Intelek (HI)? (Boleh pilih lebih daripada satu)  
*Did this establishment have any Intellectual Property (IP) Protection System? (May choose more than one)*

3300

- (a) Paten  
*Patent*
- (b) Cap dagangan (termasuk: Jenama yang didaftarkan / dilindungi)  
*Trademark (include: Registered / protected brand name)*
- (c) Hakcipta  
*Copyright*
- (d) Lain-lain (cth. Reka bentuk perindustrian, Petunjuk geografi, Reka bentuk susun atur litar bersepadu)  
*Others (e.g. Industrial design, Geographical indication, Layout - Design of integrated circuit layout)*
- (e) Tiada  
*None*

05

06

07

08

09

**C.3** Adakah pertubuhan ini menerima bantuan nasihat / teknikal dari pihak berikut? (Boleh pilih lebih daripada satu)  
*Did this establishment received advice / technical assistance from the following parties? (May choose more than one)*

3300

- (a) Agensi kerajaan  
*Government agencies*
- (b) Institusi Pengajian Tinggi  
*Higher Learning Institutions*
- (c) Swasta  
*Private*
- (d) Tiada  
*None*

10

11

12

13

**C.4** Adakah pertubuhan ini memperkenalkan sebarang inovasi baharu atau penambahbaikan nyata dalam tahun kewangan / rujukan 2021?  
**(Boleh pilih lebih daripada satu)**

*Did this establishment introduce any new or significantly improved innovations in the financial / reference year 2021? (May choose more than one)*

3300

- (a) Inovasi produk  
*Product innovations*
- (b) Inovasi proses  
*Process innovations*
- (c) Inovasi organisasi  
*Organisational innovations*
- (d) Inovasi pemasaran  
*Marketing innovations*
- (e) Tiada  
*None*

14

15

16

17

18

**C.5** Adakah pertubuhan ini menerima sumber pembiayaan untuk menyokong aktiviti inovasi daripada pihak berikut?  
**(Boleh pilih lebih daripada satu dan nyatakan jumlahnya)**

*Did this establishment receive funding from the following to support your innovation activities?  
(May choose more than one and state the amount)*

Nilai / Value  
RM

3300

	3300		
(a) Dana sendiri <i>Owned funds</i>	19	26	
(b) Syarikat Swasta <i>Private Companies</i>	20	27	
(c) Kerajaan <i>Government</i>	21	28	
(d) Institusi Pengajian Tinggi <i>Higher Learning Institutions</i>	22	29	
(e) Dana luar negara <i>Foreign funds</i>	23	30	
(f) Dana lain <i>Other funds</i>	24	31	
(g) Tiada <i>None</i>	25		

Seksyen / Section:

**C**
**INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN (samb.)**  
**INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT (cont'd)**

- C.6 Sila nyatakan jumlah perbelanjaan R&D bagi tahun rujukan berikut:**  
*Please specify the total expenditure of R&D for the following reference year:*

- (a) 2018
- (b) 2019
- (c) 2020

	Nilai / Value RM
32	3300
33	
34	

**Sekiranya soalan 9.24 (a) pada muka surat 22 diisi, sila lengkapkan soalan C.7**  
*If question 9.24 (a) on page 22 is filled, please complete question C.7*

- C.7 Adakah pertubuhan ini menjalankan aktiviti R&D pada tahun rujukan? Jika YA sila isikan maklumat berkaitan aktiviti R&D yang dilaksanakan secara dalaman (sendiri) sahaja.**  
*Did this establishment run any R&D activities during the reference year? If YES, please fill in the information related to the R&D which has been conducted internally (in-house).*

330035

1  Ya / Yes

Jika YA, sila ke soalan C.8 hingga C.12  
*If YES, please go to question C.8 to C.12*

2  Tidak / No

Jika TIDAK, TAMAT bagi seksyen ini  
*If NO, END for this section here*

- C.8 Perbelanjaan semasa terhadap R&D**  
*Current expenditure on R&D*

- (a) Kos buruh  
*Labour cost*
- (b) Kos operasi  
*Operating cost*
- (c) Kos berulang lain  
*Other recurrent cost*

	Nilai / Value RM
36	3300
37	
38	

- C.9 Perbelanjaan modal terhadap R&D**  
*Capital expenditure on R&D*

- (a) Tanah, bangunan & struktur lain  
*Land, building & other structures*
- (b) Kenderaan, loji, perisian, jentera & peralatan  
*Vehicles, plant, software, machinery & equipment*
- (c) Lain-lain  
*Others*

39	
40	
41	

- C.10 Sumber dana R&D**  
*Source of fund for R&D*

- (a) Dana sendiri  
*Owned funds*
- (b) Syarikat Swasta  
*Private companies*
- (c) Kerajaan  
*Government*
- (d) Institusi Pengajian Tinggi  
*Higher Learning Institutions*
- (e) Dana luar negara  
*Foreign funds*
- (f) Dana lain (sila nyatakan)  
*Other funds (please specify)*

42	
43	
44	
45	
46	
47	

- C.11 Sila nyatakan peratus jenis aktiviti R&D**  
*Please indicate the percentage by type of R&D activity*

- (a) Penyelidikan asas  
*Basic research*
- (b) Penyelidikan gunaan  
*Applied research*
- (c) Penyelidikan eksperimen  
*Experimental research*

48	3300	(%)
49		(%)
50		(%)
	<b>1 0 0</b>	(%)

Jumlah  
Total

Seksyen / Section:

**C**
**INOVASI DAN PENYELIDIKAN & PEMBANGUNAN (samb.)**  
**INNOVATION AND RESEARCH & DEVELOPMENT (cont'd)**
**C.12 Sila nyatakan maklumat pekerja yang terlibat dengan R&D***Please state the information of employee involved with R&D*

	Bilangan pekerja Number of workers	Gaji & upah tahunan Annual salaries & wages	
		Nilai / Value RM	3300
(a) Penyelidik Researcher	51	54	
(b) Juruteknik dan profesional bersekutu Technician and associate professional	52	55	
(c) Pekerja sokongan perkeranian Clerical support worker	53	56	

Seksyen / Section:

**D**
**PEMASARAN DAN PROMOSI**  
**MARKETING AND PROMOTION**
**D.1 Adakah pertubuhan ini menggunakan media pemasaran untuk mempromosikan perniagaan? Sila nyatakan medium yang digunakan (Boleh pilih lebih daripada satu)***Did this establishment use any marketing media to promote its business? Please indicate the medium used (May choose more than one)*

- |   |      |    |                          |
|---|------|----|--------------------------|
| (a) Ejen pemasaran<br><i>Marketing agent</i>  | 3600 | 01 | <input type="checkbox"/> |
| (b) Iklan (suratkhabar, TV dan majalah)<br><i>Advertisement (newspaper, TV and magazines)</i>   |      | 02 | <input type="checkbox"/> |
| (c) Risalah, katalog dsb.<br><i>Flyers, catalogues etc.</i>   |      | 03 | <input type="checkbox"/> |
| (d) Ekspo dan pameran tempatan<br><i>Domestic expo and exhibition</i>   |      | 04 | <input type="checkbox"/> |
| (e) Ekspo dan pameran antarabangsa<br><i>Overseas expo and exhibition</i>   |      | 05 | <input type="checkbox"/> |
| (f) Kenyataan akhbar secara dalam talian<br><i>Online media statement</i>   |      | 06 | <input type="checkbox"/> |
| (g) Enjin carian optimum (cth. Google, Yahoo dsb.)<br><i>Search engine optimisation (e.g. Google, Yahoo etc.)</i>                           |      | 07 | <input type="checkbox"/> |
| (h) Rangkaian laman web sosial (cth. Blog, Twitter, Facebook dsb.)<br><i>Social networking website (e.g. Blogs, Twitter, Facebook etc.)</i> |      | 08 | <input type="checkbox"/> |
| (i) Penajaan acara<br><i>Event sponsorship</i>  |      | 09 | <input type="checkbox"/> |
| (j) Tidak berkenaan<br><i>Not applicable</i>  |      | 10 | <input type="checkbox"/> |

Seksyen / Section:

E

**IMPORT DAN EKSPORT**  
**IMPORTS AND EXPORTS**

**E.1 Sila laporkan jumlah import dan eksport dalam tahun rujukan bagi:**  
Please report the total imports and exports for reference year of:

Import / Imports			Eksport / Exports			
	Nilai / Value	RM		Nilai / Value	RM	
(a) Barang Goods	01	[REDACTED]	3201	01	[REDACTED]	3202
(b) Perkhidmatan Services	02	[REDACTED]	02	[REDACTED]		

**E.2 Sila nyatakan tiga nama negara utama eksport produk halal pertubuhan ini dan tandakan sama ada negara tersebut terlibat dengan penggunaan Free Trade Agreement (FTA)**

Please indicate the top three halal products export countries of this establishment is and state the use of the Free Trade Agreement (FTA)

Nama negara Name of country	FTAs
1 .....	320301 1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes    2 <input type="checkbox"/> Tidak / No
2 .....	320302 1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes    2 <input type="checkbox"/> Tidak / No
3 .....	320303 1 <input type="checkbox"/> Ya / Yes    2 <input type="checkbox"/> Tidak / No

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
320304 [REDACTED]
320305 [REDACTED]
320306 [REDACTED]

**E.3 Sila nyatakan nama negara pertubuhan ini berhasrat untuk mempelbagaikan pasaran eksport produk halal**  
Please indicate the name of country this establishment intend to diversity its halal export markets

Nama negara Name of country
1 .....
2 .....
3 .....

KEGUNAAN PEJABAT OFFICE USE
320307 [REDACTED]
320308 [REDACTED]
320309 [REDACTED]

Seksyen / Section:

**F****PERBELANJAAN PERLINDUNGAN ALAM SEKITAR**  
**ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURE**

**F.1 Sila nyatakan bagaimakah pertubuhan ini mengurus sisa dan bahan pencemar? (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Please indicate how this establishment manages waste and pollutants? (May choose more than one)*

- (a) Pertubuhan melupuskannya sendiri  
*Disposed by the establishment itself*
- (b) Diuruskan oleh kontraktor yang dilantik  
*Managed by the appointed contractor*
- (c) Menggunakan tong sampah awam  
*Using public bins*
- (d) Lain-lain: Nyatakan  
*Others: Specify*

340008	04	<input type="checkbox"/>
	05	<input type="checkbox"/>
	06	<input type="checkbox"/>
	07	<input type="checkbox"/>

**Sila laporkan perbelanjaan pengurusan pencemaran**  
*Please report the expenditure of pollution management*

Media Media	Perbelanjaan modal Capital expenditure RM	Perbelanjaan operasi Operating expenditure RM
----------------	---	---

**F.2 Pengawasan alam sekitar / Environmental monitoring**

Kos berkaitan perkakasan, pembekalan, buruh dan perkhidmatan yang dibeli dan digunakan bagi memenuhi peraturan atau konvensyen untuk mengawasi bahan cemar yang dilepaskan oleh pertubuhan.  
*Costs related to equipment, supplies, labour and purchased services that are used in response to or in anticipation of regulations or conventions requiring the monitoring of pollutants emitted by establishment.*

- (a) Udara  
*Air*
- (b) Air permukaan  
*Surface water*
- (c) Tanah dan air bawah tanah  
*Soil and groundwater*
- (d) Bunyi, gegaran dan radiasi  
*Noise, vibration and radiation*

3401	3402
01 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

**F.3 Peredaan dan kawalan pencemaran / Pollution abatement and control**

Sebarang perbelanjaan bagi perkakasan dan kemudahan yang boleh dikenal pasti dan dipasang bagi mengekang atau mengurangkan pelepasan bahan pencemar. Termasuk juga yang berkaitan dengan implementasi / operasi bagi pusat pembakaran atau tapak pelupusan yang dimiliki oleh pertubuhan.  
*Any expenditure for equipment or facilities which are separately identifiable and which have been installed exclusively to prevent or to reduce emission of pollutants. Expenditure related to the implementation / operation of an incinerator centre or landfill site owned by establishment is also included.*

- (a) Udara  
*Air*
- (b) Air permukaan  
*Surface water*
- (c) Tanah dan air bawah tanah  
*Soil and groundwater*
- (d) Bunyi, gegaran dan radiasi  
*Noise, vibration and radiation*

3403	3404
01 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

**F.4 Pencegahan pencemaran / Pollution prevention**

Penggunaan teknologi, peralatan atau proses yang mengurangkan atau menghapuskan pencemaran dan sisa yang bukan pada punca hujung-pipa atau timbunan sebelum pencemaran atau bahan buangan terhasil  
*Use of technologies, equipment or processes that reduce or eliminate pollution and waste at the source instead of at the end-pipe or stack before the pollution or waste is created*

- (a) Udara  
*Air*
- (b) Air permukaan  
*Surface water*
- (c) Tanah dan air bawah tanah  
*Soil and groundwater*
- (d) Bunyi, gegaran dan radiasi  
*Noise, vibration and radiation*

3405	3406
01 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
02 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
03 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
04 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Seksyen / Section:

**F**

**PERBELANJAAN PERLINDUNGAN  
ALAM SEKITAR (samb.)**  
**ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURE (cont'd)**

Media Media	Perbelanjaan modal Capital expenditure RM	Perbelanjaan operasi Operating expenditure RM
----------------	---	---

**F.5 Tebus guna dan pembersihan tapak / Site reclamation and decommissioning**

Perbelanjaan bagi aktiviti pembersihan dan pemuliharaan kerana kerosakan alam sekitar yang disebabkan oleh operasi pertubuhan tidak termasuk penalti atau kompaun yang dikenakan kerana kerosakan alam sekitar atau sebarang tanggungan kepada alam sekitar pada masa hadapan  
Expenditure of clean-up and recovery activities for the environmental damage resulting from any establishment's operations and decommissioning expenditure but excludes penalty or compound due to environmental damage or any provision for future environmental liability.

(a) Udara Air	01	3407	3408
(b) Air permukaan Surface water	02		
(c) Tanah dan air bawah tanah Soil and groundwater	03		
<b>F.6 Sila laporkan perbelanjaan pengurusan sisa</b> Please report the expenditure on waste management	01	3409	3410
<b>F.7 Perbelanjaan penilaian &amp; audit alam sekitar dan caj alam sekitar</b> Environmental assessment & audits expenditure and environmental charges	01	3411	3412
<b>F.8 Perbelanjaan bagi melindungi hidupan liar dan habitat dari mana-mana kesan operasi pertubuhan</b> Expenditure to protect wildlife and habitat from the effects of any establishment's operation	01	3413	3414
<b>F.9 Lain-lain perbelanjaan alam sekitar</b> Other environmental expenditure	01	3415	3416

**F.10 Adakah pertubuhan ini mempunyai pensijilan alam sekitar? (Boleh pilih lebih daripada satu)**

Did this establishment have environmental certifications? (May choose more than one)

(a) ISO 14001	01	3417	(f) FSC	06	3417
(b) ISO 14004	02		(g) Lain-lain pensijilan berkaitan alam sekitar (sila nyatakan) Other environmental certification (please specify)	07	
(c) ISO 14064	03				341708
(d) RSPO / MSPO	04				
(e) MTCS	05		(h) Tiada / None	09	

**F.11 Adakah pertubuhan ini mengeluarkan Laporan Kelestarian?**

Did this establishment publish the Sustainability Reports?

341801

1  Ya / Yes    2  Tidak / No

F.12 Sila nyatakan penggunaan bahan kitar semula sebagai input pengeluaran	Nilai / Value (RM)	Kuantiti (tan metrik) / Quantity (tonnes)
Please indicate of use of recycled materials as production input	01	3419

**F.13 Berdasarkan F.12, sila nyatakan peratus penggunaan bahan kitar semula mengikut jenis**  
Refer to F.12, please indicate percentage of use of recycled materials by type

(a) Plastik / Plastics	01	3420	(e) Tekstil / Textiles	05	3420
(b) Kertas / Paper	02		(f) Getah / Rubber	06	
(c) Besi / Metal	03		(g) Lain-lain / Others	07	
(d) Kaca / Glass	04			1 0 0	(%)

Seksyen / Section: G

## TEKNOLOGI DAN REVOLUSI PERINDUSTRIAN KEEMPAT (4IR)

### TECHNOLOGY AND FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION (4IR)

**G.1 Sila laporkan tahap automasi proses pengeluaran pertubuhan ini**  
*Please indicate the automation level of the production process for this establishment*

- (a) Automasi Pintar (Bersepadu)  
*Smart Automation (Integrated)*
- (b) Automasi sepenuhnya  
*Fully automation*
- (c) Automasi mod campuran  
*Mixed-mode automation*
- (d) Separa automasi  
*Semi-automation*
- (e) Manual  
*Manual*

**Sila tanda (X) dalam satu kotak sahaja**  
*Please mark (X) in one box only*

- |        |                          |
|--------|--------------------------|
| 370001 | <input type="checkbox"/> |
| 1      | <input type="checkbox"/> |
| 2      | <input type="checkbox"/> |
| 3      | <input type="checkbox"/> |
| 4      | <input type="checkbox"/> |
| 5      | <input type="checkbox"/> |

**G.2 Adakah pertubuhan ini menggunakan teknologi berikut. Jika Ya, sila nyatakan peratus (%) penggunaan**  
*Did this establishment using the following technology. If Yes, please state the percentage (%) of usage*

370002

1  Ya / Yes

- (a) Bioteknologi  
*Biotechnology*
- (b) Nanoteknologi  
*Nanotechnology*

**Peratus Percentage (%)**

3700

03	<input type="checkbox"/>
04	<input type="checkbox"/>

2  Tidak / No

**G.3 Sila nyatakan teknologi atau penyelesaian yang digunakan oleh pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Please indicate the technology or solution adopted by this establishment (May choose more than one)*

**1. Pengeluaran:***Production:*

- (a) Perancangan Sumber Perusahaan (PSP)  
*Enterprise Resources Planning (ERP)*
- (b) Pengurusan Rantaian Bekalan (PRB)  
*Supply Chain Management (SCM)*
- (c) Sistem Pelaksanaan Pembuatan (SPP)  
*Manufacturing Execution System (MES)*
- (d) Kawalan Penyeliaan dan Pemerolehan Data (KPPD)  
*Supervisory Control and Data Acquisition (SCADA)*
- (e) Pengawal Logik yang Boleh Diprogramkan (PLBD)  
*Programmable Logic Controller (PLC)*
- (f) Sistem Kawalan Teragih (SKT)  
*Distributed Control System (DCS)*
- (g) Kawalan Berkomputer Berangka (KBB)  
*Computerised Numerical Control (CNC)*
- (h) Pembuatan Berbantuan Komputer (PBK)  
*Computer-Aided Manufacturing (CAM)*
- (i) Automasi (Robotik, Tali sawat, lif, Kenderaan Berpandu Automatik (AGV), dll.)  
*Automation (robotics, conveyor belts, lifts, Automated-Guided Vehicles (AGV), etc.)*

05	<input type="checkbox"/>	(j) Kawalan Kualiti Tersepadu (Pengimbas, pemeriksaan penglihatan, CCTV, sensor pintar dll.) <i>In-line Quality Control (scanners, vision inspection, CCTV smart sensor, etc.)</i>	3700
06	<input type="checkbox"/>	(k) Pembuatan Aditif (Percetakan 3D, prototaip cepat, dll.) <i>Additive Manufacturing (3D Printing, rapid prototyping, etc.)</i>	14 <input type="checkbox"/>
07	<input type="checkbox"/>	(l) Internet Benda <i>Internet-of-thing (IoT)</i>	15 <input type="checkbox"/>
08	<input type="checkbox"/>	(m) Analitis Data Raya <i>Big Data Analytics</i>	16 <input type="checkbox"/>
09	<input type="checkbox"/>	(n) Kecerdasan Buatan <i>Artificial Intelligence</i>	17 <input type="checkbox"/>
10	<input type="checkbox"/>	(o) Simulasi <i>Simulation</i>	18 <input type="checkbox"/>
11	<input type="checkbox"/>	(p) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	19 <input type="checkbox"/>
12	<input type="checkbox"/>	.....	20 <input type="checkbox"/>
13	<input type="checkbox"/>	.....	

**2. Inventori:***Inventory:*

- (a) Pengurusan Inventori  
*Inventory Management*
- (b) Pengurusan Gudang  
*Warehouse Management*
- (c) Pengendalian Bahan Automatik  
*Automated Material Handling*
- (d) Kod bar / Kod QR  
*Barcode / QR Code*
- (e) Pengenalan Frekuensi Radio (RFID)  
*Radio Frequency Identification (RFID)*

21	<input type="checkbox"/>	(f) Internet Benda <i>Internet-of-Thing (IoT)</i>	26 <input type="checkbox"/>
22	<input type="checkbox"/>	(g) Analitis Data Raya <i>Big Data Analytics</i>	27 <input type="checkbox"/>
23	<input type="checkbox"/>	(h) Kecerdasan Buatan <i>Artificial Intelligence</i>	28 <input type="checkbox"/>
24	<input type="checkbox"/>	(i) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	29 <input type="checkbox"/>
25	<input type="checkbox"/>	.....	

**3. Pentadbiran:***Administration:*

- |   |                             |   |                             |
|---|-----------------------------|---|-----------------------------|
| (a) Pemprosesan Perkataan ( <i>MS Word, Google Docs, Pages dll</i> )<br><i>Word processing (MS Word, Google Docs, Pages etc.)</i> | 30 <input type="checkbox"/> | (i) Sistem kehadiran ( <i>cap jari, pengecaman wajah dll</i> )<br><i>Attendance System (Fingerprints, Facial Recognition etc)</i> | 38 <input type="checkbox"/> |
| (b) Lembaran ( <i>MS Excel, Numbers, dll</i> )<br><i>Spreadsheet (MS Excel, Numbers, etc)</i>                                     | 31 <input type="checkbox"/> | (j) Analitis Data Raya<br><i>Big Data Analytics</i>   | 39 <input type="checkbox"/> |
| (c) Pembentangan ( <i>Powerpoint, Keynote, Prezi, dll.</i> )<br><i>Presentation (Powerpoint, Keynote, Prezi, etc.)</i>            | 32 <input type="checkbox"/> | (k) Kecerdasan Buatan<br><i>Artificial Intelligence</i>   | 40 <input type="checkbox"/> |
| (d) Pengurusan Data & Dokumen<br><i>Data &amp; Document Management</i>  | 33 <input type="checkbox"/> | (l) Pengkomputeran awan<br><i>Cloud Computing</i>   | 41 <input type="checkbox"/> |
| (e) Intranet<br><i>Intranet</i>   | 34 <input type="checkbox"/> | (m) Simulasi<br><i>Simulation</i>   | 42 <input type="checkbox"/> |
| (f) Kewangan & Perakaunan<br><i>Finance &amp; Accounting</i>  | 35 <input type="checkbox"/> | (n) Perkhidmatan data storan berdasarkan awan<br><i>Cloud Based Data Storage Service</i>  | 43 <input type="checkbox"/> |
| (g) Pengurusan Sumber Manusia<br><i>Human Resources Management</i>  | 36 <input type="checkbox"/> | (o) Perkhidmatan perisian berdasarkan awan<br><i>Cloud Based Software Service</i>   | 44 <input type="checkbox"/> |
| (h) E-Perbankan<br><i>E-Banking</i>   | 37 <input type="checkbox"/> | (p) Lain-lain ( <i>sila nyatakan</i> )<br><i>Others (please specify)</i>  | 45 <input type="checkbox"/> |

**4. Keselamatan:***Security:*

- |  |                             |  |                             |
|--|-----------------------------|--|-----------------------------|
| (a) Antivirus<br><i>Antivirus</i>                    | 46 <input type="checkbox"/> | (g) Tandatangan digital<br><i>Digital signature</i>                      | 52 <input type="checkbox"/> |
| (b) Tembok api<br><i>Firewall</i>                    | 47 <input type="checkbox"/> | (h) Analitis Data Raya<br><i>Big Data Analytics</i>                      | 53 <input type="checkbox"/> |
| (c) Anti spam<br><i>Anti-spam</i>                    | 48 <input type="checkbox"/> | (i) Kecerdasan Buatan<br><i>Artificial Intelligence</i>                  | 54 <input type="checkbox"/> |
| (d) Keselamatan laman web<br><i>Website security</i> | 49 <input type="checkbox"/> | (j) Pengkomputeran awan<br><i>Cloud computing</i>                        | 55 <input type="checkbox"/> |
| (e) Penyulitan data<br><i>Data encryption</i>        | 50 <input type="checkbox"/> | (k) Lain-lain ( <i>sila nyatakan</i> )<br><i>Others (please specify)</i> | 56 <input type="checkbox"/> |
| (f) Kata Laluan<br><i>Password</i>                   | 51 <input type="checkbox"/> |  |                             |

**5. Pemasaran dan komunikasi:***Marketing and communication:*

- |  |                             |  |                             |
|--|-----------------------------|--|-----------------------------|
| (a) E-mel<br><i>Email</i>  | 57 <input type="checkbox"/> | (g) Analitis Data Raya<br><i>Big Data Analytics</i>                      | 63 <input type="checkbox"/> |
| (b) Media sosial ( <i>Facebook, Instagram, Twitter, dll.</i> )<br><i>Social media (Facebook, Instagram, Twitter, etc.)</i> | 58 <input type="checkbox"/> | (h) Kecerdasan Buatan<br><i>Artificial Intelligence</i>                  | 64 <input type="checkbox"/> |
| (c) Laman Web Pertubuhan<br><i>Establishment's Website</i>   | 59 <input type="checkbox"/> | (i) Pengkomputeran awan<br><i>Cloud computing</i>                        | 65 <input type="checkbox"/> |
| (d) E-Dagang<br><i>E-Commerce</i>  | 60 <input type="checkbox"/> | (j) Simulasi<br><i>Simulation</i>  | 66 <input type="checkbox"/> |
| (e) Pengurusan Perhubungan Pelanggan (CRM)<br><i>Customer Relationship Management (CRM)</i>                                | 61 <input type="checkbox"/> | (k) Lain-lain ( <i>sila nyatakan</i> )<br><i>Others (please specify)</i> | 67 <input type="checkbox"/> |
| (f) Persidangan video / Web ( <i>Skype, GoToMeeting dll</i> )<br><i>Video / Web conference (Skype, GoToMeeting etc.)</i>   | 62 <input type="checkbox"/> |  |                             |

**6. Penyelidikan, pembangunan dan reka bentuk:***Research, development and design:*

- |  |                             |  |                             |
|--|-----------------------------|--|-----------------------------|
| (a) Reka Bentuk Berbantu Komputer (RBBK)<br><i>Computer-Aided Design (CAD)</i> | 68 <input type="checkbox"/> | (e) Analitis Data Raya<br><i>Big Data Analytics</i>                      | 72 <input type="checkbox"/> |
| (b) Prototaip<br><i>Prototyping</i>  | 69 <input type="checkbox"/> | (f) Kecerdasan Buatan<br><i>Artificial Intelligence</i>                  | 73 <input type="checkbox"/> |
| (c) Penyelesaian makmal<br><i>Lab solutions</i>                                | 70 <input type="checkbox"/> | (g) Pengkomputeran awan<br><i>Cloud computing</i>                        | 74 <input type="checkbox"/> |
| (d) Simulasi<br><i>Simulation</i>  | 71 <input type="checkbox"/> | (h) Lain-lain ( <i>sila nyatakan</i> )<br><i>Others (please specify)</i> | 75 <input type="checkbox"/> |

Seksyen / Section:

**G**
**TEKNOLOGI DAN REVOLUSI PERINDUSTRIAN KEEMPAT (4IR) (samb.)**  
**TECHNOLOGY AND FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION (4IR) (cont'd)**
**G.4 Adakah pertubuhan ini menganalisis data pengeluaran?**

Did this establishment analyse production data?

370101

1  Ya / Yes    2  Tidak / No**Jika Ya, sila nyatakan analisis bagi data pengeluaran pertubuhan ini (Boleh pilih lebih daripada satu)**

If Yes, please indicate the analysis for the production data of this establishment (May choose more than one)

(a) Kadar pengeluaran (Plan vs Actual)  
Production rate (Plan vs Actual)02 (d) Produktiviti  
Productivity3701  
05 (b) Kadar kegagalan / kecacatan (reject)  
Failure / defect rate03 (e) Tahap inventori  
Inventory level06 (c) Keberkesanan Keseluruhan Peralatan (OEE)  
Overall Equipment Effectiveness (OEE)04 (f) Lain-lain (sila nyatakan)  
Others (please specify)07 **G.5 Adakah pertubuhan ini mengamalkan Konsep Operasi Pintar?**

Did this establishment practise the Smart Operating Concept?

370108

1  Ya / Yes    2  Tidak / No**Jika Tidak, sila ke soalan G.8**  
*If No, please go to question G.8***Jika Ya, apakah objektif utama pertubuhan ini mengamalkan Konsep Operasi Pintar? (Sila pilih tiga objektif utama)**

If Yes, what is the main objective of this establishment adopting the Smart Operating Concept? (Please select top three objectives)

(a) Meningkatkan tahap produktiviti dan kualiti produk  
Increase productivity level and products quality09 (e) Layak mendapat insentif kerajaan  
Eligible for government incentives3701  
13 (b) Meningkatkan tahap automasi dalam pengeluaran  
Increase level of automation in production10 (f) Mengurangkan kebergantungan kepada tenaga buruh  
Reduce dependency on labour14 (c) Mengikuti trend global Revolusi Perindustrian Keempat  
Follow the global trend of Fourth Industrial Revolution11 (g) Lain-lain (sila nyatakan)  
Others (please specify)15 (d) Transformasi dan bertahan sebagai pengilang  
Transform and survive as a manufacturer12 **G.6 Bagaimana operasi pintar mempengaruhi pertubuhan ini?**

How smart operating affect this establishment?

Meningkat  
ImproveTiada perubahan  
No changeMenurun  
Decline

370116

1

2

3

(a) Hasil  
Revenue

370117

1

2

(b) Kos operasi  
Operation cost

370118

1

2

(c) Produktiviti  
Productivity

370119

1

2

(d) Sumber manusia:  
Human resources:i) Pekerja tempatan  
Local worker

370120

1

2

ii) Pekerja asing  
Foreign worker

370121

1

2

(e) Pemasaran  
Marketing

370122

1

2

(f) Kos bahan mentah  
Raw materials cost

Seksyen / Section:

**G**
**TEKNOLOGI DAN REVOLUSI PERINDUSTRIAN KEEMPAT (4IR) (samb.)**  
**TECHNOLOGY AND FOURTH INDUSTRIAL REVOLUTION (4IR) (cont'd)**

**G.7 Sila nyatakan peratus (%) perbelanjaan berkaitan operasi pintar mengikut kategori berikut:**  
*Please indicate the percentage (%) of expenses related to smart operating by the following categories:*

- (a) Perbelanjaan semasa (cth. kos buruh dan kos operasi)  
*Current expenditure (e.g. labour cost and operating cost)*
- (b) Perbelanjaan modal (cth. tanah, bangunan, kenderaan, loji, perisian, jentera, peralatan)  
*Capital expenditure (e.g. land, building, vehicles, plant, software, machinery, equipment)*

Peratus  
 Percentage  
 (%)  
 3701

23	<input type="checkbox"/>
24	<input type="checkbox"/>

**G.8 Adakah pertubuhan ini menerima dana / insentif / geran berkaitan IR 4.0 daripada Kementerian / Agensi? (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Did this establishment receive funds / incentives / grants related to IR 4.0 from the Ministry / Agency? (May choose more than one)*

(a) MITI	25 <input type="checkbox"/>	(i) EXIM Bank	33 <input type="checkbox"/>
(b) MOSTI	26 <input type="checkbox"/>	(j) HRDF	34 <input type="checkbox"/>
(c) MIDA	27 <input type="checkbox"/>	(k) KPM	35 <input type="checkbox"/>
(d) MIDF	28 <input type="checkbox"/>	(l) MAFI	36 <input type="checkbox"/>
(e) MATRADE	29 <input type="checkbox"/>	(m) MIGHT	37 <input type="checkbox"/>
(f) Bank Pembangunan	30 <input type="checkbox"/>	(n) MOF	38 <input type="checkbox"/>
(g) Bank Negara Malaysia	31 <input type="checkbox"/>	(o) Lain-lain (sila nyatakan) <i>Others (please specify)</i>	39 <input type="checkbox"/>
(h) CIDB	32 <input type="checkbox"/>	.....	

**G.9 Adakah pertubuhan ini mempunyai rancangan untuk mengamalkan operasi pintar / Industri 4.0?**  
*Did this establishment have plans to adopt the Smart Operating Concept / IR 4.0?*

370140  
 1  Ya / Yes    2  Tidak / No

Peratus  
 Percentage  
 (%)  
 3701

41	<input type="checkbox"/>
42	<input type="checkbox"/>

**G.10 Adakah pertubuhan ini sudah mempunyai pelan untuk pemahiran semula dan peningkatan kemahiran untuk pekerjanya?**  
*Did this establishment already have a plan to reskilling and upskilling for its employees?*

370143  
 1  Ya / Yes    2  Tidak / No

Jika Ya, sila nyatakan bidang pemahiran semula dan peningkatan kemahiran yang dirancang untuk pekerja pertubuhan ini  
*(Boleh pilih lebih daripada satu)*  
*If Yes, please indicate the areas of reskilling and upskilling planned for the employees of this establishment (May choose more than one)*

(a) Kecerdasan Buatan / Pembelajaran Mesin / Pembelajaran Dalam <i>Artificial Intelligence / Machine Learning / Deep Learning</i>	44 <input type="checkbox"/>	(e) Keselamatan siber <i>Cybersecurity</i>	48 <input type="checkbox"/>
(b) Analitis Data Raya / Analitik Data <i>Big Data Analytics / Data Analytics</i>	45 <input type="checkbox"/>	(f) Penciptaan Kandungan AR / VR <i>AR / VR Content Creation</i>	49 <input type="checkbox"/>
(c) Pengaturcaraan / Sains Komputer <i>Programming / Computer Science</i>	46 <input type="checkbox"/>	(g) Rangkaian <i>Networking</i>	50 <input type="checkbox"/>
(d) Robotik / Peranti Autonomi <i>Robotics / Autonomous Devices</i>	47 <input type="checkbox"/>	(h) PLC / SCADA <i>PLC / SCADA</i>	51 <input type="checkbox"/>

Seksyen / Section:

**H**

# IMPAK PANDEMIK COVID-19

## IMPACT OF COVID-19 PANDEMIC

NG	NO. BATCH	BIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

- H.1 Adakah pertubuhan ini terjejas oleh pandemik COVID-19?**  
*Is this establishment affected by the COVID-19 pandemic?*

380001

1  Ya / Yes
**Jika Ya, sila ke soalan H.2 hingga H.6**  
*If Yes, please go to question H.2 to H.6*
2  Tidak / No
**Jika Tidak, TAMAT bagi seksyen ini**  
*If No, END for this section*

- H.2 Sila tandakan isu / cabaran yang ditanggung pertubuhan ini semasa pandemik COVID-19? (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
*Please indicate the issues / challenges borne by your establishment during the COVID-19 pandemic? (May choose more than one)*

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| (a) Kekurangan bahan mentah<br><i>Shortage of raw materials</i>                             | 3800<br>02 <input type="checkbox"/> |
| (b) Kekurangan pekerja<br><i>Shortage of workers</i>  | 03 <input type="checkbox"/>         |
| (c) Pembayaran gaji dan upah<br><i>Payment of salaries and wages</i>                        | 04 <input type="checkbox"/>         |
| (d) Pembayaran sewa premis<br><i>Payment of premises rental</i>                             | 05 <input type="checkbox"/>         |
| (e) Pembayaran pinjaman bank<br><i>Payment of bank loans</i>                                | 06 <input type="checkbox"/>         |
| (f) Penyimpanan bahan mentah<br><i>Storage of raw materials</i>                             | 07 <input type="checkbox"/>         |
| (g) Ketiadaan peraih pemasaran<br><i>No marketing agents</i>                                | 08 <input type="checkbox"/>         |
| (h) Ketiadaan pelanggan<br><i>No customers</i>  | 09 <input type="checkbox"/>         |
| (i) Kekurangan modal kerja / aliran tunai<br><i>Shortage of working capital / cash flow</i> | 10 <input type="checkbox"/>         |
| (j) Waktu operasi terhad<br><i>Limited hours of operation</i>                               | 11 <input type="checkbox"/>         |
| (k) Lain-lain (sila nyatakan)<br><i>Others (please specify)</i>                             | 12 <input type="checkbox"/>         |

- H.3 Sekiranya pandemik COVID-19 ini berjaya dibendung, berapa anggaran tempoh perniagaan bagi pertubuhan ini akan kembali pulih?**  
*If the COVID-19 pandemic is curbed, how long will it take the business for this establishment to recover?*

380013

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| (a) Kurang daripada 6 bulan<br><i>Less than 6 months</i> | 1 <input type="checkbox"/> |
| (b) 6 - 12 bulan<br><i>6 - 12 months</i>                 | 2 <input type="checkbox"/> |
| (c) Melebihi 12 bulan<br><i>More than 12 months</i>      | 3 <input type="checkbox"/> |

- H.4 Sila nyatakan jumlah perbelanjaan berkaitan kesihatan pertubuhan ini bagi norma baharu tempat kerja:**  
*Please indicate the total health related expenses of this establishment for the new norms at work:*

**Nilai / Value  
(RM)**

3800

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| (a) Vaksin<br><i>Vaccine</i>  | 14 <input type="text"/> |
| (b) Ujian saringan<br><i>Swab test</i>  | 15 <input type="text"/> |
| (c) Pelitup muka<br><i>Face mask</i>  | 16 <input type="text"/> |
| (d) Pensanitasi tangan<br><i>Hand sanitizer</i>                                     | 17 <input type="text"/> |
| (e) Termometer<br><i>Thermometer</i>  | 18 <input type="text"/> |
| (f) Lain-lain peralatan (sila nyatakan)<br><i>Others equipment (please specify)</i> | 19 <input type="text"/> |

**H.5 Sila nyatakan perubahan dalam operasi pertubuhan ini semasa pandemik COVID-19 (Boleh pilih lebih daripada satu)**  
Please indicate the changes in the operation of this establishment during COVID-19 pandemic (May choose more than one)**1. Pengeluaran / Production:**

- (a) Memperkenalkan atau mempercepatkan pengenalan barang dan perkhidmatan baharu  
Introduce or accelerate the introduction of new goods and services 20
- (b) Mengurangkan saiz aktiviti perniagaan (cth. mengurangkan barang dan perkhidmatan yang ditawarkan)  
Downsizing business activities (e.g. reduce goods and services offered) 21
- (c) Mengurangkan kos selain daripada kos buruh  
Reduce costs other than labour costs 22
- (d) Mengurangkan import barang dan perkhidmatan, serta meningkatkan penggunaan barang & perkhidmatan tempatan dalam pengeluaran  
Reduce import of goods and services and increase the use of local goods & services in production 23

3800  
20   
21   
22   
23 **2. Pemasaran / Marketing:**

- (a) Membangunkan rantaian bekalan dan pasaran baharu  
Develop new supply chain and market 24
- (b) Meningkatkan harga barang dan perkhidmatan tertentu yang ditawarkan kepada pelanggan  
Increase prices of certain goods and services offered to customers 25
- (c) Menurunkan harga barang dan perkhidmatan tertentu yang ditawarkan kepada pelanggan  
Decrease prices of certain goods and services offered to customers 26
- (d) Meningkatkan bajet pemasaran  
Increase marketing budgets 27
- (e) Mengurangkan bajet pemasaran  
Reduce marketing budgets 28

24   
25   
26   
27   
28 **3. Sumber manusia / Human resource:**

- (a) Menggalakkan cara bekerja jarak jauh / bekerja dari rumah  
Promote the remote work / work from home 29
- (b) Menggantikan tenaga buruh dengan proses automasi dan penggunaan robot dalam menghasilkan barang dan perkhidmatan  
Substitute labour with automation process and usage of robots in producing goods and services 30
- (c) Memberi latihan tambahan kepada kakitangan (cth. latihan khusus pekerjaan, latihan pengurusan, latihan teknologi baharu, latihan amalan perniagaan baharu, latihan kemahiran digital, kemahiran literasi data, latihan dan pembangunan lain)  
Provide additional training to employees (e.g. job specific training, managerial training, new technology training, new business practice training, digital skills training, data literacy skills, other training and development) 31
- (d) Mengurangkan kos pekerja (cth. memberhentikan pekerja, memberi cuti tanpa gaji dan pemotongan eluan, mengurangkan jam bekerja, menawarkan pakej persaraan awal)  
Reduce labour costs (e.g. lay-off employees, giving unpaid leave and allowance deduction, reduce working hours, offer early retirement package) 32

29   
30   
31   
32 **4. Penggunaan teknologi maklumat / Use of information technology:**

- (a) Meningkatkan penggunaan teknologi maklumat dan komunikasi (cth. sistem pengkomputeran berdasarkan awan dan analitis data raya)  
Enhance usage of information and communication technology (e.g. cloud-based computing systems and big data analytic) 33

33 **H.6 Adakah pertubuhan ini menerima bantuan kewangan bagi meneruskan operasi perniagaan sepanjang pandemik COVID-19?**  
Has this establishment receives public assistance to continue business operations during the COVID-19 pandemic?

380034

1  Ya / Yes2  Tidak / NoJika Tidak, TAMAT bagi seksyen ini  
If No, END for this section**H.7 Sila nyatakan jumlah bantuan kewangan yang diperolehi oleh pertubuhan ini**  
Please specify the amount of financial assistance obtained by this establishmentNilai / Value  
RM

3800

- (a) PRIHATIN (cth. Program subsidi upah, Geran Khas Prihatin (GKP) dan lain-lain)  
PRIHATIN (e.g. Wage subsidy programme, Special Prihatin Grant (GKP) and others) 35
- (b) Pengurangan sewa premis perniagaan  
Special deduction on rental premises 36
- (c) Lain-lain (sila nyatakan)  
Others (please specify) 37

35   
36   
37

**I.1 Kekosongan jawatan, kekosongan jawatan sukar diisi dan jumlah jawatan baharu sepenuh masa yang akan diwujudkan bagi warganegara Malaysia dan bukan warganegara Malaysia.**  
**Job vacancies, hard-to-fill job vacancies and new job created for Malaysian citizen and non-Malaysian citizen full-time employees.**

Kategori Pekerjaan Job Category	Bilangan kekosongan jawatan setakat 31 Disember 2021 Number of job vacancy as at 31 Disember 2021			Kekosongan jawatan yang sukar untuk diisi, (kekosongan jawatan selama 3 bulan atau lebih walaupun pelbagai usaha pengambilan pekerja telah diambil)  Hard to fill job vacancies, (remained vacant for 3 months or longer despite your recruitment efforts)	Bilangan jawatan baharu yang akan diwujudkan pada tahun 2022 - 2023 (tidak termasuk kekosongan dari tahun 2021)	
	i) Pewujudan jawatan baharu New job created	ii) Jawatan sedia ada Existing position	Jumlah Total		2022	2023
	3900	3901	3902		3903	3905
1. Pengurus Managers	01					
	02					
	03					
	04					
	05					
	06					
	07					
	08					
	09					
	99					
2. Profesional Professionals						
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals						
4. Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers						
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers						
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Pentingkan dan Perikanan Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers						
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang berkaitan Craft and Related Trades Workers						
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang Plant & Machine Operator and Assemblers						
9. Pekerja Asas Elementary Occupations						
10. Jumlah Total						

**I.2 Sebab-sebab jawatan sukar diisi (sila pilih semua yang berkenaan)**

Reasons for hard-to-fill job vacancies (please tick all that apply)

Kategori Pekerjaan Job Category		Tidak mempunyai calon yang mencukupi Not enough applicant	Calon tidak memenuhi syarat dari segi Candidates are not qualified in term of			Gaji / manfaat tidak sepadan Mismatch in salary / benefit	Tiada Calon yang berminat No interested candidates	Lain-lain (sila nyatakan) Others (please specify)
			Kelayakan (tahap pendidikan / pensijilan) Qualification (education level / certificate)	Tahap kecekapan / kemahiran Level of competency / skill	Pengalaman bekerja Working experience			
		3906	3907	3908	3909	3910	3911	3912
1. Pengurus Managers	01	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
2. Profesional Professionals	02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu Technicians and Associate Professionals	03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
4. Pekerja Sokongan Perkeranian Clerical Support Workers	04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan Service and Sales Workers	05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Perniagaan dan Perikanan Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers	06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang berkaitan Craft and Related Trades Workers	07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang Plant & Machine Operator and Assemblers	08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....
9. Pekerja Asas Elementary Occupations	09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> .....

**I.3 Pengambilan pekerja sepenuh masa warganegara Malaysia**  
*Recruitment of Malaysian citizen full-time employees*

**I.3.1 Sila nyatakan bilangan pekerja sepenuh masa warganegara Malaysia mengikut tempoh masa berikut:**  
*Please state the number of Malaysian citizen full-time employees by the following period:*

- (a) **Jumlah pekerja pada 1 Januari 2021 / pada awal tempoh perakaunan**  
*Total employees in 1st January 2021 / at the beginning of the accounting period*
- (b) **Bilangan pekerja yang baharu diupah pada 2021 / semasa tempoh perakaunan**  
*Number of new employees hired in 2021 / during accounting period*
- (c) **Bilangan pemberhentian pekerja pada 2021 / semasa tempoh perakaunan:**  
*Number of employees separation in 2021 / during accounting period:*
  - (i) **Bilangan pekerja berhenti kerja**  
*Number of employees resigned*
  - (ii) **Bilangan pekerja diberhentikan**  
*Number of employees retrenched / terminated*
  - (iii) **Bilangan pekerja bersara**  
*Number of employees retired*
  - (iv) **Lain-lain**  
*Others*
- (d) **Jumlah pekerja pada 31 Disember 2021 / pada tempoh akhir perakaunan**  
*Total employees in 31st December 2021 / at the end of the accounting period*

**Bilangan pekerja**  
*Number of workers*

3913

01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
99	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Hasil tambah medan 391399 mesti sama dengan hasil tambah medan 052089 di soalan 5A dan medan 052389 di Soalan 5B  
*The sum of fields 391399 must be equal to the sum of fields 052089 in question 5A and fields 052389 in Question 5B*

**I.4 Pengambilan pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia**  
*Recruitment of non-Malaysian citizen full-time employees*

**I.4.1 Sila nyatakan bilangan pekerja sepenuh masa bukan warganegara Malaysia bagi tempoh masa berikut:**  
*Please state the number of non-Malaysian citizen full-time employees by the following period:*

- (a) **Jumlah pekerja pada 1 Januari 2021 / pada awal tempoh perakaunan**  
*Total employees in 1st January 2021 / at the beginning of the accounting period*
- (b) **Bilangan pekerja yang baharu diupah pada 2021 / semasa tempoh perakaunan**  
*Number of new employees hired in 2021 / during accounting period*
- (c) **Bilangan pemberhentian pekerja pada 2021 / semasa tempoh perakaunan:**  
*Number of employees separation in 2021 / during accounting period:*
  - (i) **Bilangan pekerja berhenti kerja**  
*Number of employees resigned*
  - (ii) **Bilangan pekerja diberhentikan**  
*Number of employees retrenched / terminated*
  - (iii) **Bilangan pekerja melarikan diri**  
*Number of employees absconded*
  - (iv) **Bilangan pekerja bersara**  
*Number of employees retired*
  - (v) **Lain-lain**  
*Others*
- (d) **Jumlah pekerja pada 31 Disember 2021 / pada tempoh akhir perakaunan**  
*Total employees in 31st December 2021 / at the end of the accounting period*

3914

01	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
02	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
03	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
04	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
05	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
06	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
07	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
99	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Hasil tambah medan 391499 mesti sama dengan hasil tambah medan 050689 di soalan 5A dan medan 051589 di Soalan 5B  
*The sum of fields 391499 must be equal to the sum of fields 050689 in question 5A and fields 051589 in Question 5B*

**I.5 Jumlah pekerja sepanjang masa bukan warganegara Malaysia mengikut kategori pekerja dan jenis pas**  
*Number of non-Malaysian citizen full-time employees by job category and type of pass*

Kategori Pekerjaan Job Category	Bilangan pekerja bukan warganegara Malaysia yang dibayar oleh pertubuhan ini pada Disember 2021 atau pada tempoh gaji terakhir Number of non-Malaysian citizen engaged paid by the establishment during December 2021 or during the last pay period				
	Pegawai Dagang Mengikut Kategori Pas Pekerjaan Expatriate by Category of Pass			Pekerja Pas Lawatan Kerja Sementara Temporary Work Visit Pass Worker	Penduduk Tetap Permanent Resident
	Kategori I Category I	Kategori II Category II	Kategori III Category III		
	3915	3916	3917	3918	3920
1. Pengurus <i>Managers</i>	01				
2. Profesional <i>Professionals</i>	02				
3. Juruteknik dan Profesional Bersekutu <i>Technicians and Associate Professionals</i>	03				
4. Pekerja Sokongan Perkeranian <i>Clerical Support Workers</i>	04				
5. Pekerja Perkhidmatan dan Jualan <i>Service and Sales Workers</i>	05				
6. Pekerja Mahir Pertanian, Perhutanan, Perniagaan dan Perikanan <i>Skilled Agricultural, Forestry, Livestock and Fishery Workers</i>	06				
7. Pekerja Kemahiran dan Pekerja Pertukangan yang Berkaitan <i>Craft and Related Trades Workers</i>	07				
8. Operator Mesin & Loji, dan Pemasang <i>Plant &amp; Machine Operator and Assemblers</i>	08				
9. Pekerja Asas <i>Elementary Occupations</i>	09				
10. Jumlah <i>Total</i>	99				

**UNTUK KEGUNAAN PEJABAT**

NG NO. BATCH BIL

**CAWANGAN NEGERI / PEJABAT OPERASI****A. KERJA LUAR**

- i. NAMA PEGAWAI LUAR : .....
- ii. TARikh SELESAI (KES A1) : .....
- iii. TANDATANGAN PEGAWAI LUAR : .....
- iv. CATATAN : .....
- .....

**B. SUNTINGAN**

- |                        | NAMA    | TARIKH | T/TANGAN |
|------------------------|---------|--------|----------|
| i. SUNTINGAN PERTAMA   | : ..... | .....  | .....    |
| ii. SUNTINGAN KEDUA    | : ..... | .....  | .....    |
| iii. PERTANYAAN        | : ..... | .....  | .....    |
| iv. PENYELESAIAN       | : ..... | .....  | .....    |
| v. PENYEMAKAN TERAKHIR | : ..... | .....  | .....    |

**C. PERBANDINGAN DENGAN BORANG LEPAS**

- |  | NAMA    | TARIKH | T/TANGAN |
|--|---------|--------|----------|
| i. <input type="checkbox"/> DIBUAT <input type="checkbox"/> TIDAK DIBUAT | : ..... | .....  | .....    |
| ii. PERTANYAAN / PENYELESAIAN  | : ..... | .....  | .....    |
|  | .....   | .....  | .....    |
|  | .....   | .....  | .....    |

**D. TANGKAPAN DATA**

- |                                 | NAMA    | TARIKH | T/TANGAN |
|---------------------------------|---------|--------|----------|
| i. TANGKAPAN DATA / ICR         | : ..... | .....  | .....    |
| ii. VALIDASI                    | : ..... | .....  | .....    |
| iii. PEMBETULAN RALAT           | : ..... | .....  | .....    |
| iv. PENYEMAKAN RALAT            | : ..... | .....  | .....    |
| v. TERIMA PAKSA (T.P)           | : ..... | .....  | .....    |
| vi. KEBENARAN PEGAWAI UNTUK T.P | : ..... | .....  | .....    |
| vii. PENYEMAKAN TERAKHIR        | : ..... | .....  | .....    |

**Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong**  
*This page is deliberately left blank*

NG	NO. BATCH	BIL

**Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong**  
*This page is deliberately left blank*